

BOLIVIA Y PARAGUAY ACEPTAN EN PRINCIPIO TREGUA DE 1 MES

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is curved, showing the binding of the book. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark smudge near the bottom center. The page is set against a dark background.

mis asuntos particulares y de na-
cer comentarios sobre asuntos de
política.”

Junto al Conde de Covadonga

do hoy en Liverpool en el va-
“Dunstan”, por la firma Kler
fabricante del “Santander”. I

(Sigue en la sexta página)

bre China ha sido solamente verbal, aunque se sabe que el movimiento de la novena división del ejército japonés hacia Manchuria comenzó hace una semana.

Los líderes militares explican

tan extensa publicidad, ni tampoco tratarían de ocultarse en los bosques donde los colonos de los alrededores notarían en poco tiempo la llegada de extraños y avisarían a las autoridades.

El Gob. B. Winship estará de regreso en Puerto Rico el día diez de junio

Cuatro personas envenenadas con yuca brava en Cayey. — Se celebrará una asamblea liberal cuando Muñoz Marín llegue a Puerto Rico. — No se acepta la rebaja de sueldo del alcalde de Mayagüez. — Un industrial se suicidó haciéndose disparo en la sien.

Servicio especial de LA PRENSA

SAN JUAN, P. R.—En su acostumbrada conferencia con los periodistas, el Gobernador interino, Benjamin J. Horton, dijo por seguro que el Gobernador Blanton Winship estará de regreso el día 10 del entrante mes. Esas son las noticias recibidas a última hora en Fortaleza.

Uno de los periodistas le preguntó al Gobernador Horton que cuál era el "status" de los planes de rehabilitación federal, a lo que contestó el señor Horton que tenía conocimiento de que desde Washington venían preguntando sobre materia de salarios y condiciones de los obreros puertorriqueños, de manera que a su juicio, las obras federales no tardarían gran tiempo en implantarse.

Sobre el derrumbe ocurrido en Aguada, el Gobernador interino manifestó que el Departamento de Justicia venía haciendo una investigación minuciosa sobre los particulares aunque el gobierno insular nada tenía que ver con esos incidentes.

Ninguna noticia o comunicado oficial se había recibido en Fortaleza sobre la disolución de la Corporación Rural ni sobre la nueva organización que suplantaría a aquella.

Recientemente, el Gobernador interino presenció las ceremonias finales de los cadetes universitarios, R. O. T. C., y expresó su regocijo y su satisfacción con esta unidad militar, ponderando la brillante disciplina y organización de la misma.

Se habló de la destitución de Logroño, Secretario de Estado de las Relaciones Exteriores de Santo Domingo, y del nombramiento de Elias Brache para sustituir a Logroño. El señor Horton no había recibido comunicación oficial sobre este asunto.

CUATRO PERSONAS ENVENENADAS

CAYEY, P. R.—Informa la policía que fueron asilados en el Hospital Municipal, víctimas de una intoxicación que sufrieron al comer yuca, Arcadia Ortiz Analla, de 18 años y sus hermanos Mónica, de 12, Basilia, de 7 y Martín de 4, falleciendo en el Hospital a pesar de los esfuerzos hechos por el médico para salvarle la vida, Arcadia, la mayor.

De acuerdo con la investigación que ha practicado en este caso la policía, la yuca les fue suministrada a la familia Analla por un vecino en la creencia que no era nociva.

El médico del Hospital testificó que la muerte de Arcadia sobrevino por el alimento ingerido.

UNA ASAMBLEA LIBERAL

SAN JUAN, P. R.—El señor Barceló dio a la prensa las siguientes declaraciones:

Varios miembros de la Junta Central nos han expresado su disgusto por no haber sido invitados a las reuniones celebradas últimamente por el Comité Ejecutivo

del Partido, a las cuales han asistido, según informes que ellos tienen, otros miembros de la Junta Central que no pertenecen al referido Comité.

Quiero manifestar que efectivamente algunos miembros de la Junta Central suelen honrarnos con su presencia en las reuniones del Comité Ejecutivo, y lo hacen, porque tienen derecho a ello y por el simple hecho de saber que el Comité se va a reunir y habrán de tratarse en él asuntos en los cuales tienen algún interés.

En lo sucesivo trataré de evitar estas reuniones del Comité Ejecutivo proponiéndome citar a la Junta Central en pleno para todos los asuntos, y evitar así prejuicios infundados.

No cito ahora mismo a la Junta Central, porque prefiero esperar el regreso del señor Luis Muñoz Marín, para que tengamos entonces no solamente una reunión de la Junta Central, sino también posiblemente una asamblea del Partido.

Antonio R. Barceló

NO ACEPTA LA REBAJA
MAYAGÜEZ, P. R.—La Asamblea Municipal aprobó un Presupuesto de \$284,000 en el cual no se suprimen ni se crean plazas, ni tampoco aprobó el sueldo de \$25 que en el Presupuesto modelo se había fijado el Alcalde Alfonso González, restituyéndole el honorario íntegro de \$250 mensuales que hasta ahora venía percibiendo por sus servicios como Alcalde. El Presupuesto aprobado pasa ahora a la firma del Alcalde, quien se reserva el derecho de emitir el veto, si así lo deseara.

SE SUICIDÓ HACIÉNDOSE UN DISPARO
SAN JUAN, P. R.—En la azotea del edificio Borinquen, calle Sol, de esta ciudad, se suicidó, haciéndose un disparo de revólver por la sien derecha, el conocido industrial, Pedro Rodríguez, de 47 años, natural de San Germán.

Rodríguez quedó muerto instantáneamente, pues al subir las primeras personas a la azotea astraídas por el disparo, ya el suicida había pasado a mejor vida.

La investigación de rigor fué practicada por el Juez Barbosa, el detective Miranda y los policías Erasmo López y Américo Ortiz.

Todo indica que Rodríguez se arrebató la vida debido a que venía sufriendo hace algún tiempo las torturas de un padecimiento nervioso.

Al dejar el Cuerpo de la Policía Rodríguez se había dedicado al comercio y tenía su negocio en la Calle Cruz. Era un hombre de trabajo y económico, pudiendo decirse que vivía bastante desempeñado.

El suicida dejó dos cartas escritas, una para su hermano David y otra para el Fiscal de Distrito, las cuales se hallan en poder del Juez Gaetan Barbosa, de la Corte Municipal. Este no ha creído oportuno revelar el texto de las mismas por ahora.

Bajo fianza
Compareció ante el magistrado Smith, de la Corte de Harlem, la acusada Gloria Pabón, de 31 años de edad y domiciliada en el número 119 al Oeste de la calle 114, a contestar una acusación contra ella formulada por violar la ley estadual sobre licencias. Gloria se declaró no culpable y el menciónado funcionario judicial le impuso una fianza de \$500 hasta que el caso sea considerado por la Corte de Sesiones Especiales.

De acuerdo con la policía Cooper, los agentes encontraron en el apartamento de Gloria Pabón veinte galones de whiskey y un alambique de 24 galones. Contra Gloria se radicó una denuncia de estar vendiendo bebidas alcohólicas sin tener previa licencia para ello.

Los soviets defienden a los niños castigando padres abusivos
MOSCU, Rusia Soviet, mayo 30 (AP).—Nicholai Arsenyeff, ingeniero, y su esposa Lina, fueron sentenciados a presidio por ocho y cinco años, respectivamente, acusados de maltratar a sus hijos.

Este es el primer caso de prueba del reciente decreto de impuesto de castigo por estos abusos. El tribunal, compuesto de dos hombres y una mujer, halla culpables a los Arsenyeff de azotar a su hijo de 14 años y al hijo de 12 y obligarlos a mendigar por las calles.

El juicio duró tres días, durante los cuales los espectadores formaban larga cola en la calle.

Canal 6-1200
Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

CARRETAS CUBIERTAS PASAN OTRA VEZ POR YAKIMA.



Un desfile a través de la conocida ciudad del estado de Washington durante los "Días de los Pioneros" en celebración del Jubileo de Oro de la comunidad. El tráfico de automóviles fué prohibido en las calles, y muchos residentes y visitantes vistieron los trajes de los primitivos pobladores.

Después de besar a sus 3 hijos se suicidó en Harlem

Felicia Ríos padecía de alucinaciones y creía ver hombres en su apartamento

El señor Francisco Ríos, de 36 años de edad y residente en el número 26 al Este de la calle 114, identificó el cadáver de Felicia Ríos, su esposa, la cual, víctima al parecer de alucinaciones, decidió quitarse la vida, después de haber besado por última vez a sus hijos.

Felicia, de 27 años de edad, saltó de la azotea de una casa, cayendo al corral de la misma, en donde estaban sus tres hijos jugando.

Cuando Francisco fué informado de la horrible tragedia, fué víctima de un ataque que obligó a aquellos que con él estaban a llevarlo al hospital de Harlem, en donde fué tranquilizado un tanto.

Ríos dijo a la policía que su esposa sufría de alucinaciones y que en varias ocasiones se quejaba de que veía personas en las escaleras de incendio con linterna eléctrica y que había visto a algunas personas caminando por el apartamento en donde vivía.

Las autoridades, una vez ocurrido el lamentable suceso, iniciaron una minuciosa investigación sobre lo ocurrido y por varios testigos del vecindario supieron que la señora Ríos había tomado a sus tres hijos, Julio, de cinco años, María, de cuatro, y Carlos, de veinte meses, y que los había llevado al patio de la casa que se encuentra en el número 2310 de la Segunda Avenida, cerca de la calle 119. Después de besar a los tres niños y de abrazarlos, entró en el edificio, subió hasta la azotea y se lanzó al patio.

El cuerpo fué a caer a unos diez pies del sitio en donde estaban los niños. Felicia murió instantáneamente.

Compárese ante el magistrado
Smith, de la Corte de Harlem, la acusada Gloria Pabón, de 31 años de edad y domiciliada en el número 119 al Oeste de la calle 114, a contestar una acusación contra ella formulada por violar la ley estadual sobre licencias. Gloria se declaró no culpable y el menciónado funcionario judicial le impuso una fianza de \$500 hasta que el caso sea considerado por la Corte de Sesiones Especiales.

De acuerdo con la policía Cooper, los agentes encontraron en el apartamento de Gloria Pabón veinte galones de whiskey y un alambique de 24 galones. Contra Gloria se radicó una denuncia de estar vendiendo bebidas alcohólicas sin tener previa licencia para ello.

Los soviets defienden a los niños castigando padres abusivos
MOSCU, Rusia Soviet, mayo 30 (AP).—Nicholai Arsenyeff, ingeniero, y su esposa Lina, fueron sentenciados a presidio por ocho y cinco años, respectivamente, acusados de maltratar a sus hijos.

Este es el primer caso de prueba del reciente decreto de impuesto de castigo por estos abusos. El tribunal, compuesto de dos hombres y una mujer, halla culpables a los Arsenyeff de azotar a su hijo de 14 años y al hijo de 12 y obligarlos a mendigar por las calles.

El juicio duró tres días, durante los cuales los espectadores formaban larga cola en la calle.

Canal 6-1200
Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

¿Eran de E. J. Roming los restos encontrados en el tiburón en Puerto Rico?

SAN JUAN, Puerto Rico, mayo 30 (UP).—Se ha anunciado ayer que es posible que los restos que aparecieron en el estómago de una tiburóna pescada por Felipe Morales, un pescador de Palo Seco hace varios días sean los de E. J. Roming, quien la última vez que fué visto, estaba pescando cerca de Pensacola, Florida, el día dos del corriente mes.

Se recibió ayer un cablegrama de J. G. Polk, Washington, en el cual se hacía una descripción de Roming. En dicha comunicación se solicitaba una investigación amplia por parte de las autoridades locales.

LAS LEYES SOCIALES SOPORTARÁN EL FALLO DE TODAS LAS CORTES

Harrison dice que las de seguridad han sido cuidadosamente estudiadas

WASHINGTON, mayo 30, (AP).—El senador Harrison, presidente del comité de hacienda de la alta cámara, dijo esta noche que el fallo de la Corte Suprema sobre la NRA no afectaría el programa de la administración sobre seguridad social y que la legislación propuesta "estaría a prueba de las decisiones de las cortes."

El demócrata de Mississippi manifestó sus puntos de vista en una alocución pronunciada en el Washington Evening Star. Este es el segundo discurso reciente del senador, a cargo del programa de seguridad, tratando de explicar los objetivos de los proyectos.

"Me complace en manifestar, sin disminuir el tremendo efecto que el fallo sobre la NRA pueda tener sobre las leyes del futuro, dijo, que la opinión de los peritos del Departamento de Justicia y otros del gobierno que han estudiado las estipulaciones del proyecto de seguridad, que no serán afectadas por la decisión de la corte el lunes último, o el fallo sobre la ley de pensiones de ferrocarriles, pronunciada poco antes."

"Se cree que estas leyes han sido tan cuidadosamente preparadas que están perfectamente dentro de las limitaciones constitucionales y podrán arrostrar cualquier prueba en los tribunales."

Harrison indicó que las leyes de seguridad se basan en la idea de que el pueblo de los Estados Unidos no se dejará coger de improviso por otra depresión.

Si después de la guerra se hubiera implantado un sistema sensato de seguros contra la cesantía, según Harrison, los fondos acumulados habrían atendido a las necesidades de los desocupados durante los dos primeros años de la crisis. Los obreros habrían tenido pequeños ingresos y el poder adquisitivo de la nación se habría mantenido en gran parte.

Advertió, sin embargo, que el sistema de seguros contra la cesantía no podrá nunca solucionar el problema total de la depresión, sino que principalmente tiende a contrarrestar los efectos de la cesantía en tiempos normales.

Bourne salió ayer con su familia para los EE. UU.
SAN JUAN, Puerto Rico, mayo 30 (UP).—James R. Bourne, administrador de Socorros en Puerto Rico, acompañado por su familia, salió hoy al mediodía para los Estados Unidos a bordo del "Coamo". Bourne dijo a la United Press que no sabía cómo afectaría el nuevo plan a su organización, pero que abrigaba la esperanza de que los socorristas continuaran en la isla.

Antes de salir se le dio en el Hotel Condado un banquete al que asistieron unos mil empleados de la PRERA.

El "Memorial Day" fué celebrado ayer en toda la nación

72,000 personas tomaron parte en los desfiles y ceremonias de Nueva York

Los estadounidenses de todo el mundo suspendieron ayer los quehaceres de la vida cotidiana para rendir tributo a los soldados muertos por la patria.

En las iglesias, los cementerios, calles, centros cívicos y militares, millares de personas asistieron a los servicios y ceremonias conmemorativas.

Los veteranos de la Guerra Civil, en cuya memoria se originó la tradición, ocupaban en todas partes sitio de honor, pero su número era más escaso que nunca.

El presidente Roosevelt, que debió presenciar el desfile de la Legión de Veteranos desde un balcón de la Casa Blanca, permaneció en su mesa estudiando un substituto para la NRA.

A causa de la lluvia que cayó en la capital se canceló la parada, pero la tumba del Soldado Desconocido y las 43,000 cruces del cementerio militar de Arlington estaban decoradas con coronas.

Los gobernadores de dos estados celebraron el día pronunciando discursos en históricos campos de batalla. En Antietam el gobernador Harry W. Nice, de Maryland, y en Gettysburg el gobernador George H. Earle, de Pennsylvania, pidieron que se preserven los ideales que originaron la Guerra Civil.

Cerca de Marietta, Georgia, en el cementerio nacional donde se hallan enterrados 12,000 soldados de la unión, los veteranos de los ejércitos del norte y del sur se congregaron para honrar la memoria de sus muertos.

En Londres y París tuvieron lugar varias ceremonias, en las que tomaron parte los embajadores en ambos países.

En los cinco distritos municipales de Nueva York más de 72,000 personas desfilaron en diversas demostraciones.

En la capital el congreso se declaró en receso.

Dos cadáveres descubiertos por los ladridos de un perro
DENVER, Col., mayo 30 (AP).—Los ladridos de un perro condujeron hoy al descubrimiento de dos cadáveres de mujeres, que se cree son los de Mrs. F. B. Newton, de unos 60 años, y su hija, Mrs. Ethel Roberts, de unos 35.

Los cuerpos fueron descubiertos en una casa del norte de Denver que las dos mujeres ocupaban desde el viernes último, después que llegaron de Colorado Springs.

En el de Mrs. Roberts, que estaba sobre una cama, se descubrieron tres heridas en el cuerpo y la cabeza.

El de la anciana, que estaba en el suelo, tenía un balazo en la cabeza. Según los detectives Mrs. Newton empuñaba todavía un revólver en su mano derecha.

Los ladridos de un perro en el apartamento despertaron a Miss Leona Bader, la que llamó a Teodoro H. Larson, superintendente de la casa.

En el bolsillo de Mrs. Roberts se halló una carta indicando que tiene una hermana o hija, Mrs. Frank Clark, en el Hotel Hooper, de Gary, Ind.

El angustioso Reumatismo
martiriza e imposibilita el verdadero goce de la vida. Los adelantos de la Ciencia Médica facilitan la completa eliminación de esta, penosa y tenaz enfermedad.

La experiencia práctica en el tratamiento de esta enfermedad me facilita conocimientos para liberar pronto al paciente, generalmente de las angustias del

Reumatismo
Consulte hoy mismo al
Dr. Henríquez
MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:
Díamante de 9 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Honorarios muy razonables.
De la Escuela Práctica de París y con más de 20 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Se encuentra una parte del dinero robado en Oviedo

Dos personas que fueron detenidas llevaban consigo 3,900 pesetas substraídas

OVIEDO, mayo 30. (UP).—Alvaro García Cueto y Modesto Cueto Hevia han sido detenidos por los guardias de Asalto en Villar de Sotondio. En su poder se encontraron 3,900 pesetas y según manifiesta la policía confesaron que esa cantidad procedía de los 15,000 000 de pesetas robados por los rebeldes de la Sucursal del Banco de España de esta ciudad, en octubre último.

Comentarios sobre la NRA
MADRID, mayo 30. (UP).—Comentando el fallo dado por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos con respecto a la NRA, dice el diario católico de derechas "El Debate":

"El mismo fenómeno que se observa en otros países está ocurriendo en los Estados Unidos. La Constitución no facilita la gobernanza del país en crisis de la gravedad de la presente. Se inspira ésta en criterios y doctrinas que nacieron en un mundo radicalmente distinto del que vivimos y que prosperó y trajo la prosperidad al mundo."

Se elogia una decisión de México
MADRID, mayo 30. (UP).—Al referirse a la conversión realizada por México de una fábrica de municiones en fábrica de implementos agrícolas y a la manifestación hecha por el presidente Cárdenas de que "el país necesita arados más que máquinas de guerra", el diario "Heraldo de Madrid" caracteriza la decisión del Presidente de "hecho ejemplar".

El gobierno boliviano ha insistido siempre en que una buena fe los tremendos problemas bélicos que amenazan a diario al mundo."

STEINMETZ ABSUELTO POR SU MADRE QUE LO RECIBIRÁ EN SU CASA
Olvida la anciana que su hijo abandonara la religión judía, por la protestante

La madre de Joseph Steinmetz, concedió ayer el perdón a su hijo por haber abjurado de su religión y expresó el deseo de que Joseph regresara a su domicilio cuando haya cumplido la sentencia impuesta por la ley por el asesinato de su esposa y de un sacerdote.

Las zozobras y penalidades que ha sufrido durante la vista de la causa seguida contra su primogénito, ablandaron su corazón, haciéndola cambiar su resolución y procura ahora dar la bienvenida a su hijo pródigo en la fe de sus mayores y en el calor del hogar.

Hace tres días, cuando su hijo, que tiene 22 años se hallaba ante el tribunal como autor del doble asesinato de su esposa y del Rdo. John Leonard, Mrs. Steinmetz, que es ortodoxa judía, se mostraba irremediable. Trató de borrar de su memoria para siempre al hijo que abandonó la religión de sus antepasados y se dedicó a estudiar los ideales cristianos.

El martes por la noche se conmovió al saber que el muchacho resultó convicto de homicidio en la persona de su esposa de 16 años y por, dijo ayer:

"¡Pobre hijo mío. Quiero que vuelva a mi hogar. ¡No ha sufrido ya bastante! Cuando salga libre me encontrará esperándolo."

Samuel Leibowitz, abogado del joven consiguió que se verificara la reconciliación.

La sentencia es de 6 a 20 años Steinmetz no vio a su madre anteayer. Se paseaba de un lado a otro en su celda de las "Tumbas" esperando hasta el día 14 de junio, fecha en que se le impondrá la pena de 6 a 20 años de presidio, por homicidio en primer grado, según veredicto en cuya decisión emplearon los jurados 14 horas.

Patronos de mala fe se teme explotarán de nuevo a los niños
(Continuación de la primera página)
tuvieron cerradas durante el Día de Homenaje, produciéndose una tregua en la reducción, depresión y competencia y dándose a los directores una oportunidad de reconocer mejor la situación.

Siendo necesaria la ratificación de 12 estados más antes de que la enmienda contra el trabajo de los niños sea legal, el Comité dice que no alcanzará sus objetivos antes de la primera mitad de 1937.

"Entre tanto es de esperar que se obtenga algún medio constitucional de continuar hasta ese entonces la protección que se da a los niños en las estipulaciones de los códigos," dice.

"Nuestra experiencia anterior nos demuestra que los niños son impulsados hacia la industria tan pronto como se eliminan las restricciones."

Alrededor de unos 100,000 empleados de establecimientos detallistas pasaron el día de fiesta con la seguridad de que sus sueldos y horas no serán alteradas. Este anuncio fué hecho por Grover A. Whalen, presidente del comité de observancia del código de detallistas.

El convenio para preservar las normas de la NRA voluntariamente abarca la mayoría de los establecimientos principales y los vendedores de muebles.

Bolivia y Paraguay aceptan en principio la tregua de un mes
(Continuación de la primera página)

guía militar inmediata e incondicional, pero Bolivia, según se cree, trata de agregar nuevas condiciones a la propuesta original de los mediadores. El gobierno boliviano ha insistido siempre en que una propuesta de armisticio debe ir acompañada de algún plan concreto para el arreglo de la disputa.

El conflicto se ha llevado ya más de 100,000 vidas en ambos lados, con un doble número de heridos, y ha desbaratado la vida económica de ambas naciones.

La guerra del Chaco se acerca ya al cuarto año de duración. Aunque la disputa fronteriza había llevado a las dos naciones al borde de la guerra en muchas ocasiones, las hostilidades no empezaron efectivamente hasta el 15 de junio de 1932, cuando un pequeño puesto avanzado del Paraguay, el fuerte Carlos Antonio López, fué atacado y capturado por un pequeño destacamento de soldados bolivianos. El Paraguay expidió una declaración oficial de guerra contra Bolivia el 10 de mayo de 1933.

ORO VIEJO
Recuerde Esto
Cuando venda su ORO VIEJO "La integridad del comprador es su única protección"

Considere que hemos estado en el negocio durante 45 años. Le aconsejamos consulte con un banco, sobre nosotros, antes de vender su ORO VIEJO. Guastamente le daremos, al valor de su ORO VIEJO.

KASTENHUBER & LEHRFELD
REFINADORES DE ORO
24 JOHN STREET, N. Y.
Una sucursal al Sur de Fulton St.
Compradores Lic. de Oro

Nuevo anfibio de 16 pasajeros para servicio en Hawái

La fábrica Sikorsky tenía el primer avión de serie de ocho del tipo S-41

BRIDGEPORT, Conn., mayo 30 (AP).—El nuevo aeróbote S-41, capacidad para 16 pasajeros, mero de una serie que se construyendo para el servicio las islas Hawái, ha sido terminado en la planta Sikorsky, espera someterlo a las pruebas preliminares en el agua el fin en el canal de Long Island, según anunciaron hoy los funcionarios de la compañía.

El anfibio, provisto de los nuevos motores Hornet capaces de desarrollar 750 caballos cada uno a 7,000 pies de altura y equipados con hélices de velocidad constante, fué sometido ayer, pero una gran marea impidió que se le probara inmediatamente.

Quedan todavía otros ocho fibios del mismo tipo por construir, dos de ellos para la Island Airways, Ltd., del Reino Unido.

Las pruebas acústicas comprenden arcos, círculos, flotación, ventura, control de timón a diversas velocidades de los dos torres hasta la velocidad de escape.

El S-41 puede llevar cerca 2,000 libras más de carga que los aviones terrestres. Después de las pruebas preliminares, los funcionarios de la compañía esperan que pasará el fin de un mes antes de que el anfibio pueda ser entregado al servicio hawaiano.

Las pruebas serán hechas el capitán Boris Sergievsky, el primer piloto probador de la compañía.

ORO VIEJO
Recuerde Esto
Cuando venda su ORO VIEJO "La integridad del comprador es su única protección"

Considere que hemos estado en el negocio durante 45 años. Le aconsejamos consulte con un banco, sobre nosotros, antes de vender su ORO VIEJO. Guastamente le daremos, al valor de su ORO VIEJO.

KASTENHUBER & LEHRFELD
REFINADORES DE ORO
24 JOHN STREET, N. Y.
Una sucursal al Sur de Fulton St.
Compradores Lic. de Oro

DURANTE SUS VACACIONES
EN LA PLAYA O EN LAS MONTAÑAS
manténgase bien informado de lo que pasa en Nueva York, en los países hispanos y en el mundo entero.

POR SOLO 50 cts.
puede Ud. recibir diariamente, durante 15 días, el diario

LA PRENSA
Mande hoy mismo al
Departamento de Circulación, LA PRENSA,
245 Canal St., New York City
este cupón debidamente cubierto:

Sírvase remitir el diario LA PRENSA durante 15 días, empezando...

Nombre.....
Dirección.....
Población.....
Fecha.....193... Estado.....

Acompañar 50¢ en cheque giro postal sellos de correo

Reumatismo
martiriza e imposibilita el verdadero goce de la vida. Los adelantos de la Ciencia Médica facilitan la completa eliminación de esta, penosa y tenaz enfermedad.

La experiencia práctica en el tratamiento de esta enfermedad me facilita conocimientos para liberar pronto al paciente, generalmente de las angustias del

Reumatismo
Consulte hoy mismo al
Dr. Henríquez
MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:
Díamante de 9 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Honorarios muy razonables.
De la Escuela Práctica de París y con más de 20 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Reumatismo
Consulte hoy mismo al
Dr. Henríquez
MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:
Díamante de 9 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Honorarios muy razonables.
De la Escuela Práctica de París y con más de 20 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Reumatismo
Consulte hoy mismo al
Dr. Henríquez
MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:
Díamante de 9 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Honorarios muy razonables.
De la Escuela Práctica de París y con más de 20 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Reumatismo
Consulte hoy mismo al
Dr. Henríquez
MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:
Díamante de 9 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Honorarios muy razonables.
De la Escuela Práctica de París y con más de 20 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Reumatismo
Consulte hoy mismo al
Dr. Henríquez
MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866

parece verídico el relato de Roche acerca de Paul Redfern

que el piloto
ido se halla
todo inválido

su vez es víctima
triste caso de fiebre
malaria

Panamá, mayo 30. (P)
Roche, aventurero germa-
no, mostró un estro-
rio de sus andanzas pa-
rar sus tantas veces du-
ra de que Raul Red-
fer, el estadounidense desa-
bace cerca de ocho años,
era vivo en las selvas
te, fué americana.

sostiene él, está invá-
do por los indios — con
demasiado imposibilita-
de allí sin la ayuda
medición.

al Canal reciente-
América, fué arres-
ago, y contó su histo-
de Redfern. Para esto
escrito parte en in-
principalmente en ale-

bierta interior del li-
de los dos docto-
ocidad de

llevar cerca
de carga
restres.

1927, avión NX773.
arte superior de la mis-
está escrito lo siguién-

Gertrude Paul Redfern,
U. S. A.

dice que ésta es la di-
le dió el aviador.
entárselo por qué nun-

historia a los funciona-
ríos en Trinidad.
Me encontraba medio
del tiempo a causa de la

C. A. Hearne, jefe del
cuarentena del Canal
dijo que Roche su-
mo de los peores casos
que he conocido.

siste en que contó su
la policía de la Zona
es, pero que nunca fué
Dice también que los

de la tripulación de los
roleros de la Standard
uales trabajó como a-
ingeniero oyeron el re-

de él.
társelo por qué no ha-
nada al padre del

cómo ir a los Esta-
dos. Tres veces trató de
polizón, pero fué re-
tendido a la cárcel.

la historia de Roche:
un viaje por el Ama-
zón se encontró con tres
canaos. Estos le hi-
das de que los siguiera.

ca Cayuco una corta dis-
arriba y entró a un
gran tamaño. Después
de horas en este lago vió
una indígena de unas 100

construidas sobre palos a
unos pies del suelo. Los in-
dígenas albergue allí y él
hablaron en portugués
ciol, pero no le compren-

villosos vivió pesca-
dos indios durante una se-
mana. Uno de los guías di-
jo que el villorrio y le hizo se-
ña de la diferencia entre
su piel y la de Roche,
probablemente de decir-
las cercanías vivía otro
blanco.

memoró dos o tres días pa-
sados de lo que me que-
ría dijo Roche.

en compañía de dos
Roche subió en su cayuco
canao. Uno de los guías di-
jo que la arena la figura de
Roche trató de decir por se-
ña que un hombre había bajado
de la montaña, por medio
de gestos, que estaba impo-
nente para moverse.

escribió una nota y la
con el indio diciendo:
"Por envieme su nombre y
dirección en una hoja de plá-
ta."

que el indio volvió con
una palma en la cual es-
crito con carbón: "Soy un
americano y he estado aquí
muerto y estoy inválido. Por
favor a verme. NX773 Paul
Roche."

dice que en ese enton-
ces quien era Redfern. Agre-
gó: "Continué hasta una cho-
za que vivía Redfern, imposi-
ble para regresar sólo a la ci-
udad. Envié a sus guías in-
formar en la sexta página."

DIOS DE VERANEIO

LA ALMERIA

REDFERN ESTATE

REDFERN ESTATE

REDFERN ESTATE

REDFERN ESTATE

UNA GRAN PINTORA PERUANA EN NUEVA YORK



"Preparativos de fiesta," por Julia Codesido

El arte intenso, sereno y humano de Julia Codesido retrata a su pueblo

La pintora peruana hará una exposición aquí dentro de poco. — Triunfó en Méjico — El arte revolucionario de Sabogal. — El homenaje de esta noche

Una pintora de excepcional figura de espíritu, de fervorosa devoción a su arte y de personalidad fuertemente acusada, visita LA PRENSA. Es ella Julia Codesido — señalada por el consenso



Srta. Julia Codesido

de la opinión hispano americana como uno de los más fuertes valores de la revolución artística en el Perú. Su sola presencia en Nueva York revela lo que de inquietud y curiosidad palpitantes acendran constantemente su vida. Terminada una exposición triunfal en Méjico — país que la artista exalta con cálido entusiasmo — Julia Codesido se resiste a regresar a su patria sin estudiar Nueva York. Y ya aquí, hallase que la ha precedido el valor de su personalidad y que tiene todo organizado para una exposición en el otoño.

Debemos felicitarlos de ese feliz proyecto. De interés especial será aquí para todos la pintura de Julia Codesido, sobre todo recientes las diversas exhibiciones mejicanas. Marchan la pintura del Perú y la de Méjico — pintura revolucionaria, arte popular — paralelamente, como sugiere Julia en su serena y profunda charla. Un gran pintor peruano, José Sabogal, llevase de Méjico hace poco más de diez años inquietudes que asomaban entonces en la naciente pintura popular del país vecino. Pronto, ancestrales semejanzas en sensibilidad, en visión pictórica — y en fondos de paisaje y relentes étnicos — ayudaron a ahincar en el Perú lo que fermentaba tan sazadamente en Méjico con la fruición en el Perú el movimiento renovador, revolucionario de que son ahora exponentes culminantes Julia Codesido y Sabogal.

La misma artista departe sobre estos temas con su palabra viva y sosegada al tiempo, con su afirmación personal llena de simpatía y candor. De su viaje a Méjico trae sobrealientes los recuerdos de Clemente Orozco y Alfaro Siqueiros. De la intensidad y fuerza, de la finura y sensibilidad del arte del

primero, la pintora peruana habla con entusiasmo palpante. Y luego pondera con análisis certero el dinamismo, las "cosas nuevas" de incalculable protección para el arte futuro, que la inquietud de Siqueiros está constantemente incorporando en su obra. La adaptación de ésta a la arquitectura moderna, la utilización de elementos novísimos, el concepto absolutamente original de sus soluciones a los problemas del día...

La pintora peruana exhibirá aquí en Delphi Studios, en febrero, unas treinta pinturas al óleo, de tendencia mural — que es la que le interesa ahora más —. Es probable que de regreso al Perú a donde se dirige ahora, traiga más telas que agregar a las que quedarán ahora aquí. Y es seguro que pintará más aun en su vida atareada de viajera. Todas sus pinturas se impregnan de ambiente de su raza. De los aspectos del Perú que recoge su visión admirablemente sintética, estilizada o interpretadora, destaca siempre un como signo fundamental del país, del paisaje — del pueblo —. El indio con su misteriosa y enigmática personalidad, alegrías y dolores, sombras y luces, ciudades de vaho tradicional, panoramas que abrumen con su soledad siniestra; y el gentil perfil de la llama como que aparece una interrogante vaga rodeando el destino de un pueblo cargado de historia, de problemas infinitos, de anhelos insatisfechos, de tristeza de fin de raza...

Nada de detonante, por lo demás, de exótico rebucado o de artificial en esta pintura. Preside la buen gusto, la serenidad, la ponderación. Un dominio notable de la composición. Y una sutil capacidad de inyectar en las figuras, en las masas, en las líneas y en el ambiente, todo un mundo psicológico lleno de revelaciones y asimilado solo a fuerza de sensibilidad y talento sin forzar la nota, sin descomponer un simple trazo, sin alterar en la más leve manera la armonía, la gracia y la belleza del cuadro.

Julia Codesido — a la que rinden sus compatriotas esta noche un homenaje bajo la inspiración del artista y entusiasta Alberto de Lima — es profesora de la Escuela de Bellas Artes de Lima y con Sabogal, para quien ella tiene encamistados juicios, propulsa con más vigor cada día el arte popular.

Cinco niños envenenados al comer hongos silvestres

PINE RIVER, Minn., mayo 30 (P) — Tres niños murieron hoy después de haber comido hongos venenosos. Otros dos se hallan moribundos, según los médicos. Todos son miembros de una misma familia.

Los padres también fueron afectados por los hongos, pero se les dió de alta en el hospital esta mañana.

La familia está en las listas de socorro y esperaban su cheque dentro de unos días. Entre tanto, no teniendo nada, la familia se dirigió al bosque cercano a su casa y recogieron los hongos.



"Plaza de Ayacucho" por Julia Codesido

ALEMANIA PRESENTA A LAS POTENCIAS UNA PROPOSICIÓN PARA PACTOS AÉREOS MUTUOS

LONDRES, mayo 30. (P) — Adolf Hitler ofreció hoy a Europa su proyecto de un "pacto aéreo de Locarno," primera proposición específica de Alemania para consolidar la paz del continente.

Las copias del proyecto fueron enviadas al mismo tiempo a París, Londres, Roma y Bruselas, los cuatro gobiernos que firmaron con Alemania el convenio original de Locarno garantizando las fronteras occidentales de Europa. Esta noche el Ministerio del Exterior de Inglaterra estudia el plan, cuyos detalles se guardan en secreto, pero de fuentes autorizadas se dice que la respuesta de la Gran Bretaña será pedir que Alemania, al firmar el pacto aéreo acceda a los siguientes puntos:

- 1.—Unirse a un convenio general sobre armamentos y seguridad.
- 2.—Volver a la Liga de Naciones.

Estos dos, junto con la proposición sobre armamentos aéreos, son las bases principales del sistema anglo-francés enunciado en Londres a principios de febrero, que también implica la liberalización de las cláusulas militares del tratado de Versalles respecto al Reich, lo que éste ha logrado por propia iniciativa.

Este gobierno, según se indica, no tiene intenciones de debilitar el frente unido franco-ingleso-italiano establecido en Stresa para cooperar después con Alemania en la creación de acuerdos separados sobre armamentos aéreos.

Sir John Simon, Secretario del Exterior, hablará mañana ante la cámara de los comunes sobre el adelanto de las negociaciones. Inglaterra, Francia e Italia comenzaron a elaborar sus propios acuerdos inmediatamente después de la conferencia de Stresa, Francia e Inglaterra ya intercambiaron los suyos, pero el de Italia no ha llegado todavía a Londres. Ninguno ha sido presentado a Berlín, y los detalles del francés y el inglés se guardan cuidadosamente.

La proposición alemana fué entregada ayer tarde a Simon por el Embajador de Alemania, y el hecho no fué divulgado hasta hoy.

Ciudadanos lo general bien informados dicen que sigue el plan del "Locarno aéreo" que se propuso en febrero en el que no solamente se tienen en cuenta las

garantías de los signatarios de Locarno contra ataques aéreos, sino también la limitación de armamentos aéreos.

Estos círculos sostienen que Alemania exige que la primera línea de defensa aérea de Francia, compuesta de 1,700 aparatos, se tome como el nivel más alto para la limitación. Esto contrasta con la cifra de 1,500 que Francia tiene estacionados en Europa y en el norte de África que el gobierno británico toma como norma para medir la paridad aérea de la Gran Bretaña con sus vecinos del continente.

Algunos observadores ingleses manifiestan la creencia de que Alemania está ahora dispuesta a una política de oferta abierta sobre armamentos y convenios de seguridad que la Gran Bretaña, en los últimos meses, ha manifestado en repetidas ocasiones que debe dejarsele.

Los informes recibidos de los círculos alemanes, según dicen, es que la proposición del pacto aéreo es una respuesta al llamamiento hecho por el primer ministro Ramsay MacDonald al Reich para que presente ofertas de paz específicas.

Un costarricense nombrado como director del Banco de Méjico

SAN JOSE, Costa Rica, mayo 30.—La secretaria de Relaciones Exteriores ha recibido una comunicación oficial de nuestro cónsul general en Méjico informándole del nombramiento que se ha hecho para director del Banco de Méjico en la persona de don Gonzalo Robles, costarricense que hace tiempo radica en la capital azteca.

Al transmitir la información nuestro cónsul general, hace ver la complacencia con que recibió el nombramiento y con que se recibida en Costa Rica por tratarse de un costarricense que se ha destacado en aquel país.

Coñac Domecq TRES CEPAS

Magallanes, Chile, está en manos de los separatistas

En las últimas elecciones municipales triunfó el nuevo partido "Regionalista"

SANTIAGO DE CHILE, mayo 30. (P) — La asamblea del Partido Liberal de Magallanes envió a los directores del partido en Santiago un informe acerca del creciente movimiento separatista que enca-beza el nuevo "Partido Regionalista".

Dice el informe que las nuevas elecciones municipales llevaron a los puestos del gobierno local a los líderes del nuevo partido. Los líderes del Partido Liberal debatieron el informe en sesión ejecutiva, pero no anunciaron la acción que tomarían. Un debate en el Congreso es posible que se abra sobre el asunto en cuanto los liberales presenten el informe al gobierno.

Chile ha estado tomando medidas para extender la Línea Aérea Nacional a Magallanes con el objeto de estrechar los contactos con aquel remoto territorio que geográficamente y en cuanto a sistemas de transporte se encuentra en la actualidad en contacto más estrecho con la Argentina.

Aquíetase la confusión política SANTIAGO DE CHILE, mayo 30. (P) — La confusa situación política que se había presentado en el Congreso se ha visto temporalmente quieta al rechazarse las renuncias del presidente Nicolás Maramba y vicepresidente Gutiérrez, del Senado, aunque el vocero del Partido Radical, Octavio Señoret, explicó que sus colegas estaban en favor del rechazo por razones personales y no por solidaridad con los otros partidos. El voto dió origen a una variedad de rumores acerca de la posibilidad de una nueva combinación política.

El embajador peruano sale a Lima SANTIAGO DE CHILE, mayo 30. (P) — El embajador peruano don Pedro Irigoyen embarcó hoy en Valparaíso con rumbo a su país, a donde va en uso de licencia por varios meses, en atención de asuntos personales.

Hoy inauguran el servicio aéreo Tacna-La Paz SANTIAGO DE CHILE, mayo 30. (P) — Un servicio aéreo semanal entre Tacna y La Paz será inaugurado mañana por la Panagra cuando salga un trimotor pilotado por Jack Squire, de Memphis, acompañado del copiloto Ernest Haney, de Waco, Texas, llevando pasajeros y correo por sobre 15,000 pies de altura hasta la capital boliviana situada a doce mil pies.

El director de correos Silverio Brañas, acompañado del agente de la Panagra en Tacna, Roberto Dagnino, inaugurará el servicio que otra compañía trató inútilmente de establecer antes. De aquí en adelante el trimotor saldrá de Tacna todos los sábados a las 11.30 a. m. para llegar a La Paz a las 2.30 p. m., y hará el viaje de regreso los días domingo, conectando con los aviones que salen de Santiago los jueves y domingos.

Las tarifas postales de Santiago a La Paz serán las mismas que de Santiago a Lima. La Paz dista 170 millas de Tacna. Mañana se espera que volarán tres pasajeros.

Licor legal acaba con la embriaguez en Greenville

GREENVILLE, S. C., mayo 30 (P). — En su primer día con licor legal en 27 años esta ciudad, no hubo un solo caso de embriaguez en los anales de la policía.

Durante los últimos seis meses se arrestaba un promedio de seis borrachos diarios.

Anuncio

Elimine los Acidos y Tóxicos de sus Riñones

Y NO SE LEVANTARA DE NOCHE

Al congestionarse los riñones, se debilitan — se irrita la vejiga — la orina es escasa y quema al salir — el sueño es nervioso e interrumpido por visitas al cuarto de baño. La manera mejor y más barata de combatir a este estado y devolver una acción saludable a los riñones y vejiga es comprar en cualquier farmacia una caja de 35 de Cápsulas de Gold Medal Haaslem Oil — las originales y legítimas — producto de Haarlem, Holanda — magnífico diurético y estimulante de los riñones. Recuerde los otros síntomas de dolencia en el riñón y la vejiga: dolor de espalda, calambres en las piernas, ojos hinchados, manos sudorosas y nerviosismo.

El corresponsal de "La Prensa", de Buenos Aires en la fragata "Sarmiento"

En cordial visita de cortesía y compañerismo, estuvo en la casa de "LA PRENSA", el cadete del curso de aplicación de la fragata-escuela argentina, "Presidente Sarmiento", quien representa a bordo de la bella nave al gran diario "La Prensa", de Buenos Aires. Es dicho periodista honorario el cadete don Carlos O. Ratto, quien terminará el viaje como guardia marina y pasará a prestar servicios a un buque de la escuadra.

El representante de "La Prensa" porteña en la "Sarmiento", aunque tiene entusiasmo y afición por el periodismo, no había contado ninguna experiencia anterior en el campo del reportaje. Durante el viaje ha enviado ya al gran diario argentino varios artículos describiendo la vida de a bordo y la recepción hecha a los cadetes y tripulantes en los puertos visitados.

De las etapas del interesante cruce, recuerda el cadete-periodista con especial relieve la visita a Washington, durante la cual recibieron constantes agasajos y atenciones de las autoridades y los marinos. A la capital federal llegó la "Sarmiento" desahogada de Santa Lucía. Salíó la fragata de Buenos Aires en abril, dirigiéndose a Río de Janeiro, Santa Lucía y Washington. De allí a Nueva York y de aquí a Londres; la fragata continuará luego un recorrido europeo que tendrá, entre otras, las siguientes escalas: Oslo, Estocolmo, Helsingfors, Copenhague, Kiel, Hamburgo, Boulogne-sur-Mer. De allí irán los cadetes por tren a París y luego seguirá la fragata a Vigo, Sevilla, Casablanca, Tenerife y Buenos Aires.

Viajan en la fragata 45 cadetes del cuerpo general y de ingenieros. En total hay a bordo 300 tripulantes en este, que es el 35to. viaje de la "Sarmiento". En opinión del cadete Ratto, hasta ahora ha sido sumamente agradable, encontrando constante buen tiempo.

Vapor de pesca se cree perdido con su tripulación

ST. JOHNS, Terranova, mayo 30 (P) — El temor de que el barco de pesca francés "Marechal Luxembourg", con una tripulación de cuarenta se haya perdido, aumentó hoy con la llegada del barco de pesca "Joseph de Hamel" cuyo capitán reporta que el otro no ha sido visto desde el 18 de mayo.

En esa fecha el "Luxembourg" envió un mensaje diciendo que hacía agua y que salía de los Grandes Bancos de Terranova hacia este puerto. El vapor francés de ayuda "Ville Dys" salió inmediatamente en socorro del "Luxembourg", pero no logró verle.

El vapor fué construido en St. Malo en 1919 y era de 380 toneladas.

ECUADOR PANAMA HAT 49 LENOX AVE. (Cerca 112). Tel. CA. 8-8878. H. C. Ayala, Prop. SOMBREROS LEGÍTIMOS DE PANAMA desde \$1. Para señoras y caballeros, y también de fieltro. Hacemos reparaciones.

Wines of Spain

Subsidiaria de García y Díaz 17 Battery Place, New York Tel. WHitchell 4-3730 "La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

DOLOR de MUELAS o ENCÍAS

es un aviso urgente para que

VISITE SU DENTISTA

El ochenta por ciento de la gente no se cuida la dentadura debidamente. No sea Ud. uno de ellos.

Cuide con esmero la dentadura, visitando al dentista periódicamente y de este modo conservará la salud.

La dentadura dañada y encías enfermas segregan substancias nocivas en su sistema que causan serias enfermedades. Haga que su dentista le ayude.

Visite su dentista con frecuencia

Con este fin, consulte la columna de Dentistas en la página 7 en la edición de hoy.

"Somos víctimas de esclavitud igual a la de 1861" — Earle

El Gob. de Pennsylvania sostiene que la industria ha esclavizado a los obreros

GETTYSBURGH, Pa., mayo 30 (P) — El gobernador George H. Earle comparó hoy la "esclavitud industrial" con aquellas condiciones que existieron en la época en que Abraham Lincoln liberó a los esclavos en Estados Unidos.

Desde una tribuna en el campo de batalla de la Guerra Civil en Gettysburgh, en donde el gran emancipador pronunció su memorable discurso, el primer magistrado de Pennsylvania pidió que los trabajadores rompieran las cadenas de la "férrea ley de la necesidad económica".

Nosotros teníamos la esclavitud de seres humanos en 1861 — dijo — y hoy día tenemos la esclavitud económica, la esclavitud industrial. El ciclo del tiempo nos ha llevado a sufrir condiciones fundamentalmente similares.

El gobernador Earle hizo énfasis en que "debemos ir hacia adelante, valientemente, siempre tratando de eliminar aquellos errores que se hubieran podido cometer y levantando un sistema basado en la igualdad para todos los seres humanos."

Debemos terminar con el despotismo económico en una forma tan completa, como Abraham Lincoln terminó con la esclavitud — declaró.

La libertad es un gesto irónico cuando las condiciones económicas hacen de los hombres unos esclavos de nuestras minas y factorías.

Comparó el promedio de personas trabajando en el estado con (Sigue en la quinta página)



BRILLANTE



Wines of Spain

Subsidiaria de García y Díaz 17 Battery Place, New York Tel. WHitchell 4-3730 "La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as Second-Class Matter, May 1, 1925.
Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI.
JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director.
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.
DIARIO (excepto los domingos): \$3.00 \$5.00 \$9.00
SÉRIE "A" (junio): \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "B" (marzo, junio y septiembre): \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "C" (junio) (una vez por semana): \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO: \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 2 1/2 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los puestos de venta de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

Tel. Canal 6-1290.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los manuscritos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que los que la han publicado han dado su consentimiento. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, mayo 31 de 1935.

LAS ELECCIONES DE CUBA

Se anuncia ya, por entrelíneas de las declaraciones políticas, que en Cuba se disputarán la elección presidencial próxima dos candidatos representantes del antiguo régimen nacional. Ni el general Menocal, ni el doctor Gómez, por supuesto, tienen nada que ver con tal situación. Es la mecánica de la política cubana la que parece hacer ya inevitable que el pueblo, en su plebiscito para elegir nuevo mandatario, tenga que decidirse entre el ex presidente conservador y el ya veterano aunque joven político liberal. Pero sin que sea éste fallar a favor o en contra de ninguno de ambos candidatos —porque "LA PRENSA" no entra en la política partidaria de ningún país— se hace obligado señalar que ninguno de ellos representa, en verdad, las fuerzas nuevas que la revolución contra la dictadura puso en acción en la República.

En esas condiciones, resulta ineludible preguntarse si, a la luz de la experiencia de los últimos años, puede Cuba obtener la paz y la normalidad que debiera ser el supremo objetivo de sus políticos, cuando vuelva el poder a los representantes del mismo orden de cosas que hizo posible el régimen de Machado, como si eliminado aquel y algunos de sus colaboradores hubieran quedado resuelto el problema nacional. La revolución contra el dictador, en efecto, llevó a la dirección del país —por períodos más o menos breves, pero sin duda de huella perdurable— a nuevos elementos populares, nuevos hombres públicos y nuevas ideologías. La fibra común de todos era la aversión al antiguo régimen. Porque aunque la revolución, personificada en Machado la tiranía, no se ocultaba a nadie que el presidente odiado era sólo un instrumento accidental de un sistema corrompido básicamente, que habría que destruir y eliminar para siempre, si el país ha de salir de sus congojas actuales.

Como reconciliar ese verdadero denominador común de los revolucionarios, con el retorno a los mismos caudillos, los mismos grupos, las mismas ideologías que dieron por fruto la prórroga institucional de poderes a Machado, la entronización del militarismo en el gobierno y la desmoralización total de la República... con la convivencia tácita o expresa, alternativamente, de todos los organismos y personalidades de la vieja política?... A menos de reducir sórdidamente el alcance y significación verdaderos de la revolución, propúese está depurar implacablemente la administración nacional. Destrozar la existencia económica del país, poner en riesgo su soberanía, segar centenares de vidas y sembrar implacablemente el odio entre la ciudadanía, simplemente para deshacerse de Machado, no fue ciertamente el objetivo de la revolución.

A ella fueron, en los años, muchos, muchos hombres apolíticos, muchos elementos que jamás habían intervenido en la vida pública, por la convicción dolorosa de que había que remediar para siempre lo básicamente erróneo de la organización nacional. Tiene ella problemas ingentes, característicos, vitales, supremos, que permanecen hoy intactados y seguirán sin posible resolución.

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

PEDRO OZORES, radista en 61 E. 107 St., Teléfono: Inconformista 4-1111. Muy importante. Balcón 7-8150.

A MEXICO EN AUTOMOVIL. LLEVAR DOS QUE AYUDEN A PAGAR GAS. 108 W. 114 ST. APT. 4.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Ahora Nueva York.

Desde que fué declarada la quiebra de las policías locales, la policía federal tomó la dirección de las actividades anticriminales en todo el país.

Una por una, cada gran ciudad del país está recibiendo el escabroso rudo de los barrenderos de Washington.

Chicago ha quedado tan limpia como una ciudad de más de un millón de habitantes puede esperar estarlo durante algún tiempo.

Habría que mantener la escuela en actividad, porque todo se ensucia con el tiempo.

Ahora le toca el turno a Nueva York.

Los "federales" preparan el terreno de caza.

Los ojeadores pistaron las piezas, dispuestos a hacerlas salir al descubierto en cuando fuese lanzada la señal.

Almohadas nocivas de todas castas, pelos y plumas fueron cobradas en pocas horas.

Cuando toda esa porquería quedó reunida, se barrió el campo y se echó el cargamento en las espaldas carceleras, de donde esperamos no vuelvan a salir por muchos años.

Si alguno de esos granujas cree poder merecer los "honores" de la Isla de Alcatraz, se le podrá dar por el gusto.

Hay cuartos desocupados en esa hostelería federal.

Un caballero.

La muerte de T. E. Shaw, más conocido como "Lawrence of Arabia", ha sido motivo de hacer recordar que todavía hay caballeros cumplidos en el servicio público.

Durante la guerra mundial, Turquia ofreció cien mil dólares por su cabeza.

El resto del cuerpo no fué avalado por los muy fastidiados turcos.

Cuando terminó la guerra, el Coronel Lawrence volvió al cuartel, a servir a su patria.

Rechusó todos los honores que quisieron otorgarle y todas las libras esterlinas que le ofrecieron en abundancia.

Hace pocos meses se retiró del servicio activo y escondió su tremenda personalidad en una aldea de Dorsetshire.

Desde el palacio real a la última choza, todo el imperio británico ha rendido un supremo homenaje a la memoria del difunto caballero y patriota.

Murió pobre.

La gente "práctica" le trató de "Quijote".

Que es el mayor elogio que se puede hacer de un caballero.

Uno que promete.

Warren es un joven "hombre de negocios".

Edad: Cuatro años cumplidos.

Capital: Dos centavos.

Lo suficiente para entrar en negocios.

Este es el "país de las oportunidades", como muchos creen y pocos saben.

Warren salió de su casa, en Colorado Springs, y decidió invertir su capital en algo tangible, apetitoso y nutritivo.

El ambiente nacional incita a los "hombres de negocios" a obtener "algo por nada".

Warren no llegó a tales extremos.

Dos centavos son la quincuagésima parte de un dólar, aquí y en Valladolid.

Varios mercaderes rechazaron la proposición de Warren, que consistía en invertir su capital en un "ice-cream soda" de precio corriente de diez centavos.

Uno de ellos, respetuoso observante de la N.R.A. y del código de los mercaderes de helados y mantecados, denunció a las autoridades competentes la tentativa de Warren de hacer negocios al barato.

El "businesschild" fué devuelto a su asustada mamá.

Warren conserva en su hucha su capital inicial.

El chico promete...

El engranaje.

El Tío Sam cambió la dimensión de la rueda dentada de plata de su máquina económica.

Primer resultado: El precio de la plata, metal nacional, ha aumentado en China.

Segundo resultado: El precio de las materias primas chinas, que

(sigue en la quinta página)

NOTAS ESCOLARES

REUNION DEL CENTRO ESPAÑOL DE HUNTER COLLEGE

Celebrará su última reunión de este semestre el viernes 31 de mayo. Será una fiesta en despedida de los estudiantes que se gradúan este junio. Asistirán también las señoritas de las divisiones del Bronx y de la calle 32. El programa está a cargo de las señoritas Aida Fuentes y Angelina Sugamelli, asistidas por el comité de recepción. Habrá refrescos, juegos y canciones. Se ha preparado un programa musical y habrá también una sorpresa agradable para todos.

Chile concedió una beca para una señorita costarricense

SAN JOSE, Costa Rica, mayo 30.—Hoy vence el término fijado por la junta de directores de colegios de segunda enseñanza, para cerrar el concurso entre señoritas bachilleres, para la provisión de una beca ofrecida por el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Las señoritas participantes no deberán ser mayores de treinta años, y costarricenses de nacimiento; deben poseer el título de bachiller y acompañar a su solicitud las notas del quinto año así como referencias, la dirección del colegio en que hubo finalizado sus estudios.

Caso de que dos aspirantes ostenten iguales notas, deberán examinarse ante la junta de directores de segunda enseñanza, para ver a quién se adjudica la beca, que es para realizar estudios de matemáticas.

La agraciada gozará de un auxilio mensual del gobierno chileno de trescientos pesos, así como pasajes de ferrocarril, etc.

Santoral y Cultos

Día 31. Viernes. Nuestra Señora, Reina de Todos los Santos y Madre del Amor Hermoso. Santos: Pascasio y Lupicino, confesores; Cándido y Canciano, mártires. Santas: Angela de Merici, fundadora de Petronilla, virgen.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30.

Rosario y bendición a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m.

Novena Perpetua a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consagración y Sanidad Divina a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Servicio evangélico y reunión de las Damas Auxiliares, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicios en Washington Heights, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)

Las Mensajeras del Maestro, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 8, 9 y 10:30 a. m.

Iglesia de San Pedro (católica)

Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16"

Servicios a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

JOKE

—¿A quién mandaremos para que le dé a María la noticia de la muerte de su marido, poco a poco?

—Mandaremos a Antonio que, como es tartamudo, no se la podrá dar de golpe.

Entre amigos:

—La semana que viene me cae, y al día siguiente de la boda voy al campo a pasar la luna de miel.

—¿Y la pasarás allí toda entera?

—No; la mitad.

La Actualidad en la Prensa Cubana

AMBIENTE DE OPTIMISMO ES EL REINANTE — EL PRIMER PASO EN EL CAMINO DE LA RECUPERACION — ¿NUEVA O VIEJA CONSTITUCION?

"EL MUNDO," DE LA HABANA, refiriéndose a la reciente celebración de la fecha de independencia cubana, en la que dice se zozó de la calma sedante y tranquila de la convalecencia, anotaba que el síntoma en sí es confortante y prometedor y comentaba, en parte:

"Después de una zafra superior en rendimientos económicos a las de pasados años; acalladas las urgencias de un trato equitativo a nuestro producto básico en el mercado que es por fuerza hasta ahora centro obligado de la producción y el consumo cubanos, las pasiones políticas parecen calmarse como si hubiera un ansia unánime de aprovechar el tiempo en labores fructíferas de reconstrucción.

"No son ajenos a éste que pudiéramos llamar Renacimiento de la confianza en los destinos del país el Comercio y la Industria, que tan rudos y continuados golpes han venido experimentando en todo el largo proceso de combate e inestabilidad que hemos padecido. Ambas ramas de la actividad han demostrado un raro poder de resistencia, cuyos beneficios resultados palpan ya, al advenir una era de visión más amplia en los negocios y de mayor seguridad ganancial.

"Adviértese un tono general de optimismo, basado, desde luego, en balances que son una esperanza de mejores días y que reconfortan a ese Comercio que tantos embates resistió por salir del período de depresión que por fortuna toca a su fin. Es la hora de las nuevas iniciativas; la hora de movilizar un tanto el crédito y de crear prosperidad, que ésta, como todo lo humano, es más obra de sensaciones y tono afectivo que de realidades adversas.

"De todos modos, la visión de este 20 de mayo que acabamos de pasar contrasta a ojos vista con la de los últimos años, cargados de presagios angustiosos y de nebulosidades financieras que parecían eternas. Ya, al menos, se siente un despezar de actividades fecundas, un estirar de brazos ansiosos de empuñar la herramienta de trabajo como un amanecer prometedor, después de larga noche tenebrosa."

CUBA HA DADO el primer paso en el camino de su recuperación, que dirían los sajones. Tal expresan las "Impresiones" del "Diario de la Marina," de la Habana, apuntando que este primer paso no podía ser otro que el de la paz material, la paz de garrote y tinte seco, según expone gráficamente. Agrega en parte:

"Sin ella era inútil discurrir soluciones ni cavilar fórmulas mágicas que nos condujesen a la tierra prometida y promisoría de la legalidad. A la legalidad no se llega nunca mientras los enemigos de la ley le den carácter y color a un país mientras el reo sea el temido y no el magistrado, mientras sean los ladrones y los asesinos los que prevalezcan y no la policía.

"Por eso hace meses sosteníamos en esta sección que el recorrido lógico que los acontecimientos nos deparaban era el que principia en el Orden y termina en la Democracia al través de la Legalidad y por la libertad. Es una trayectoria que a menudo no se cumple, pero es la única.

"Orden ya lo tenemos, ya disfrutamos de él, y sobre ese basamento material puede edificarse lo bueno como lo malo, lo plausible como lo detestable.

"Si este reposo, si esta garantía de que hoy goza el hombre de carne y hueso no ha de servir para extenderla hasta el ciudadano, muy poco se habrá conseguido."

PONIENDO PUNTO FINAL a la controversia entre el doctor Herrera Sotolongo y el director del "Diario de la Marina," sobre conveniencia de que la constituyente próxima redacte una nueva constitución, adopte la de 1901 o reforme esta, el diario citado y en sitio de honor, publica carta del doctor Sotolongo, de la que acotamos:

"Durante el machadato, en una carta titulada 'Yo acuso,' que dirigí al infortunado Clemente Vázquez Bello y que fué publicada por la prensa, le pedía a él y a todos los representantes del Partido Liberal que rectificaran, a fin de evitar que ocurriera lo que les pronosticaba y que fatalmente sucedió.

"Ahora quizás con mayor razón, he querido advertir las consecuencias de impremeditadas actuaciones; es una aventura peligrosa pretender que un grupo reducido de ciudadanos, se lance a confeccionar una pseudo Constitución, sin poder ni soberanía para ello, y que por mucha autoridad y experiencia que se les quiera atribuir, no creo que puedan alcanzar ni la autoridad ni la experiencia que todos reconocemos a los constituyentes de 1901, ni puedan tener derecho para reformar su obra.

"Los veteranos de la independencia, los verdaderos fundadores de la república, los que tuvieron el valor y el patriotismo de exponer sus vidas para conquistar la libertad de este pueblo, han pedido respeto para la Constitución de 1901, y han expuesto sus razones irrefutables para mantenerla hasta que sea legalmente reformada. Podrán ser desairados, pero nadie podrá impedir que una nueva y vigorosa protesta contra la ilegalidad de la futura situación política, surja y se fortalezca."

CUENTO DE HOY

LA ESCALERA

Por ISIDORO FER NANDEZ FLORES

(Conclusión)

Y me mostró una caja para guantes, de cristal y plata, que valdría muy bien sus quinientos duros.

Un frío glacial corrió por mi cuerpo.

—¿Ese señor debe de ser muy rico! — exclamé, mirando a Julia.

Julia bajó los ojos y se puso a hojear un álbum.

—¿Y es joven? — pregunté.

—Tiene la edad de todo el mundo! — contestó la madre — cincuenta años.

Salí de la casa; todo lo veía negro; sospechaba una horrible traición; pero cuando recordaba su semblante candoroso y sus juramentos, renació mi esperanza.

Comí con ellos, con el gran propietario y con doña Matilde, tía de Julia; ya la conoces.

El gran propietario habló de sus deudas, de los millones que tenía en fincas urbanas, en acciones del Banco de España y en papel del Estado; afirmó que había resuelto establecerse en Madrid, abonarse a todos los teatros a palcos, comprar coches, tener gran mesa, dar magníficos bailes, y en fin, gastar sus inmensas rentas alegremente.

—Pero, qué dice usted! — exclamó la mamá de Julia. — ¿Qué dice usted, señor don Plácido? Todo eso no me parece que debe hacerlo un hombre viudo.

Y dejó caer estas palabras con retintín.

—Ya; ¡es que pienso casarme! Y lanzó a Julia una mirada de triunfador, que, de rechazo, se entró en mi pecho como una saeta.

Don Plácido era un hombre ya maduro; bajo, muy gordo, coloradísimo, pero no antipático; sus modales eran presuntuosos; en todo él se adivinaba su dinero.

Había comido como un elefante.

Concluida la comida, me levanté y quise marcharme.

—Espérese usted — me dijo la tía de Julia — mi sobrina tiene que decir a usted dos palabras.

Esperé.

Noté que la madre y la tía de Julia hablaron mucho con don Plácido; la madre expresaba sorpresa y placer a un tiempo. Creí notar que me dirigía miradas de piedad. Me acerqué a la tía y la dije:

—Diga usted a Julia que soy yo quien tiene que hablarla; que venga, o doy un escándalo.

Julia vino, entró conmigo en uno de los gabinetes de la sala, y...

¡Oh!... ¡imposible, imposible que yo te diga lo que me dijo, y sobre todo cómo dijo aquellas satánicas palabras! ¡Eran sus ojos o era su voz quien mentaba! ¡Oh! ¡toda ella, ojos, voz, carne, espíritu; era una perfidia, una infamia!

Se irguió como el bandido heroico que desafia al patibulo, y me dijo:

—¡Te amo... pero me caso! — ¡Miserable! — exclamé.

Y todo mi amor se convirtió en ira y en desprecio...

¡No sé cómo mis manos no la deshicieron allí mismo!

Salí tambaleándome, loco, muriéndome, y anduve toda la noche, como ahora, por las calles.

Al día siguiente supe que la boda se formalizaba; que debía verificarse hoy... ¡Hoy se habrá verificado! ¡Comprendes, al fin?

—¡Fobre amigo mío! — exclamé dándole un abrazo.

Y le llevé a mi casa, en la cual, hablando y hablando, pasamos la noche.

Por la mañana le acompañé a la suya.

—Señorito — le dijo su criada — dentro hay una señora de edad que le espera a usted; dice que es doña Matilde.

Era la tía, que le alargó un pañuelo.

—Esta carta para usted, de Julia.

Abrió, temblando, el sobre, y leyó:

"Adiós por siempre, Mariano. Perdóname, y ruega por mí al cielo, que te venga y me castiga!"

Miró a doña Matilde con estupor.

—Claro — exclamó ella — cómo!

La Sociedad Panamericana de Valley Forge Military Academy, Wayne, Pa.

Esta sociedad celebró el 126to aniversario de la independencia de la Argentina en un banquete en el "Spread Eagle Inn" en Wayne. Se leyó un mensaje enviado por el doctor Ernesto Uribe, cónsul argentino de Philadelphia. Los invitados de honor fueron el coronel Milton Baker y el Comandante John Des Isles. El presidente de la sociedad, señor M. Tyler dió la bienvenida a los invitados y explicó el motivo del banquete. El consejo de la sociedad, teniente Pedro Juan Labarthe, hizo unas relaciones históricas, llamando al primer argentino que unió a las repúblicas Argentina y los Estados Unidos, el Amigo de las Américas, Sarmiento, quien vino a estudiar el sistema educativo de este país y sus progresos, estimulando en la Argentina la inmigración, lo que ha dado su gran desarrollo financiero y espiritual. Declaró que para querer y admirar a la Argentina había que visitarla. Recordó al gran escritor Hudson, quien dió a conocer a la Argentina en Inglaterra y en los Estados Unidos a través de sus libros. Por último tocó sobre la vida sin mácula y ejemplar de su gran héroe San Martín, y al brindar se brindó por los presidentes Justo y Roosevelt.

Después del banquete los invitados y socios se fueron al teatro, así cerrando las actividades del año escolar de la Sociedad Panamericana de Valley Forge.

Los obreros de medias americanas con una "guerra" si disminuyen los salarios

(Continuación de la primera página)

Mr. Webb de Washington, en donde estuvo conferenciando con los líderes de la industria textil algo donera.

Este manifestó que se había logrado mucho en la conferencia celebrada en Washington y que había una unidad espiritual que "indica que los manufactureros textiles de Estados Unidos están decididos a actuar en tal forma que se conserven los beneficios derivados de los códigos impuestos por el gobierno a dicha industria."

Aumentó las horas laborales

GREENVILLE, S. C., mayo 30. (AP)—Un informe, firmado por un comité de la Asociación de Patronos de la "Piedmont Shirt Co.", anuncia que se ha llegado a un acuerdo en cuanto al promedio de salarios y a las horas laborales en dicha firma, el cual tiene la sanción unánime de todos los trabajadores.

Lo único que se decía en cuanto a los salarios era que los "obros

Notas de Sociedad

Para festejar la feliz llegada de Cuba de la señora Conchita Domínguez, esposa de don Leopoldo Martín Pérez, se congregaron en su domicilio varios de sus familiares y un grupo de íntimos, anoche, disfrutando de unas horas verdaderamente agradables.

El matrimonio Martín-Domínguez obsequió a los reunidos con una sabrosa y abundante cena, en cuyo menú se incluían algunas especialidades cubanas. Se charló amenamente y se bailó hasta los dos de la madrugada, saliendo los comensales altamente complacidos de las atenciones recibidas de los dueños de la casa.

Procedente de la Habana y para pasar una temporada en ésta, ha llegado el distinguido periodista cubano don Arturo Alfonso Roselló, jefe de redacción de la gran revista "Carteles", de dicha ciudad y redactor de "El País". El señor Roselló, uno de los más sólidos y prestigiosos del periodismo y las letras de su patria, visitará varias ciudades de los Estados Unidos durante su estancia aquí.

Después de varios días de permanencia en Nueva York, ha regresado a Detroit el doctor José Guerrero, cónsul de Nicaragua en dicha ciudad, entre cuya facultad médica, a la que pertenece hace algunos años, tiene destacada personalidad y cuenta con generales simpatías.

El opulento hombre de negocios filipino, don Teodoro Villagás, ofreció anoche una bien servida cena, en su residencia de esta ciudad, para festejar a varias personalidades de su país que se encuentran de paso en esta ciudad. En la comida se sirvieron platos típicos de España y las islas Filipinas, así como sabrosos vinos y licores.

Figuraban entre los comensales, el señor Conde de Peracamps, presidente honorario vitalicio del Casino Español de Manila; la señorita Rosario López, hija millonaria del gobernador de la provincia de Ilo-Ilo; el inventor filipino don Aniceto de Visitation y su esposa; el señor don Luis Palmeda, redactor del diario "Heraldo de Filipinas"; el señor Wellerson y señora y la señora Pepita Pérez, quienes saldrán en breve en viaje para Europa.

DE SAN JOSE, COSTA RICA
Procedentes de los Estados Unidos, han llegado a Costa Rica las distinguidas damas doña Celina Tinoco de Jiménez, esposa del Cónsul General de Costa Rica en Nueva York, doctor don Juan Jiménez y su hija la señorita María de los Angeles Jiménez Tinoco. Las estimables viajeras disfrutaron de una corta temporada de descanso entre nosotros.

POR LOS TEATROS

"G-MEN" SIGUE EN EL STRAND.

La película "G. Men" continuará por una quinta semana en el teatro Strand. En esta quinta toma parte el conocido actor de la pantalla James Cagney, quien ha logrado un puesto prominente en la simpatía del público, con sus interpretaciones de bajo mundo. Al empezar esta quinta semana, el teatro Strand habrá establecido un record.

POR LAS TABLAS DEL TEATRO CAPITOL.

George Olsen, Ethel Shutta y la orquesta que dirige el primero toman parte en la revista que presenta el teatro Capitol como complemento del programa. La película se titula "The Flame Within" y en ella toman parte principal Ann Harding y Herbert Marshall. También desempeñan papeles importantes Maureen O'Sullivan, Louis Hayward y Henry Stephenson.

UNA NUEVA PELICULA

La cinta "The Hands of Orlac" viene a seguir a "Mad Love" como el primer vehículo de Peter Lorre en los estudios de Culver City. "The Hands of Orlac" está basada en una narración fantástica de Maurice Renard. Karl Freund actuará como director.

LLEGO AQUI EL MARTES

Jean Arthur, cuya última película fue "Public Hero", la cual será presentada en breve en uno de los teatros de Broadway, llegó a esta ciudad el martes último.

Tiene en mente permanecer algún tiempo aquí antes de salir para la Costa a tomar parte en otras producciones.

RENOVACION DE CONTRATOS

La Metro-Goldwyn-Mayer ha renovado los contratos de tres de sus jóvenes estrellas, Jean Parker, Shirley Ross y Cecilia Parker. Jean acaba de filmar la película "Murder in the Fleet"; Cecilia apareció por última vez en "Naughty Marietta" y Miss Ross está trabajando en "Broadway Melody of 1936".

IMPERIO ARGENTINA VA A PROTAGONIZAR "NOBLEZA BATURRA"

De nuevo aparece en el "set" la primera estrella del cine español, Imperio Argentina. A las órdenes del prestigioso director Florián Rey y editada para Cifesa, la gentil y bella artista se propone protagonizar la versión sonora de la obra de Joaquín Dicenta, "Nobleza baturra".

Esta artista todo gracia y talento, encarnación la más genuina del alma hispana en todas sus variadas matizaciones, una vez más va a confirmar, en este nuevo "rol", el título bien ganado de "novia de España" con que crítica y público la distinguen, la imman y la llaman. A su temperamento emocional y expresivo propio para animar los más hondos y delicados sentimientos de hondo raigambre popular le va admirablemente esta obra.

Toda la ruda y fuerte pasión del alma aragonesa, muelle para amar y sentir, y fuerte y tenaz para el deber y la voluntad, nos lo ofrecerán en este film su intérprete Imperio Argentina, su director Florián Rey y la casa editora, la primera marca nacional, Cifesa, que de este film hiciera la primera gran película sonora para Aragón y para España.

En los primeros días de mayo comenzó el rodaje de "Nobleza baturra". El "set" recibirá una vez más a la incomparable Imperio Argentina con el júbilo natural. Que Imperio Argentina no sólo es alegría y gloria en la pantalla, sino que antes los estudios

vivieron joviales al arrullo de sus canciones y la caricia de sus sonrisas.

PROFECIA DE MIRIAM HOPKINS

Hará unos ocho meses, con motivo del estreno de la película "La Cucaracha", exclamó la rubia Miriam Hopkins:

—La estrella que aparezca en el primer film de largo metraje que se ruede con este nuevo proceso tricromático, alcanzará tanta fama como el artista que interpretó la primera película sonora.

Resultaron proféticas las palabras de Miss Hopkins, puesto que fué ella misma a quien nombró la RKO Radio para interpretar el papel estelar de "Becky Sharp", el primer film de largo metraje que se ha rodado utilizando la invención del nuevo proceso técnico, cuyo estreno es esperado ansiosamente, por considerarse que su realización abrirá nuevos derroteros a la cinematografía del futuro.

Montevideo aclamó entusiastamente al presidente Vargas, ayer

(Continuación de la primera página)

Salí de Buenos Aires el miércoles en la noche

BUENOS AIRES, mayo 30. (UP).—El presidente Vargas, después de una visita de ocho días a la capital argentina, salió a bordo del "Sao Paulo" anoche a las 7 y 45.

El canciller brasileño José Carlos de Macedo Soares, que acompañaba al Presidente, decidió aplazar su salida un par de días a petición del grupo de mediadores del Chaco.

El presidente Vargas, acompañado del presidente argentino Agustín P. Justo, regresó poco después del mediodía de una visita a las estancias típicas de la parte sur de la provincia de Buenos Aires.

Una gran multitud de personas presenció su partida para Montevideo y le hizo una gran ovación cuando el "Sao Paulo" empezó a alejarse lentamente de los muelles.

Firmáronse los tratados

BUENOS AIRES, mayo 30. (P).—El octavo y último día de la visita oficial del presidente Vargas a la Argentina, y el presidente Justo, después de regresar de su inspección de estancias típicas en el sur de la provincia de Buenos Aires, presenciaron la firma de un tratado comercial brasileño-argentino y un convenio para el intercambio de técnicos sanitarios.

De acuerdo con el tratado comercial, el Brasil reduce las tarifas arancelarias a la mantiguilla, queso y vinos argentinos, y la Argentina hace igual cosa con respecto al café y cacao brasileños y conviene también en no aumentar los derechos al tabaco del Brasil. Ambos países conceden entrada libre a sus frutas respectivas.

La ciudad de Buenos Aires declaró feriado el día de ayer en honor a la despedida del Presidente brasileño.

Arrestan en Guatemala 12 supuestos complotistas

SAN SALVADOR, mayo 30. (P).—El periódico "La Prensa" publica hoy la noticia de que las autoridades de Guatemala habían arrestado a doce personas, entre ellas una mujer, bajo el cargo de conspirar contra el gobierno.

Bombas y otros explosivos fueron recogidos en un allanamiento, dice el periódico. Los nombres de los arrestados, agrega, no han sido dados a conocer al público.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

HERNANDEZ Y WILSON 11.00 a 11.15 A. M.—WINS

BANDA DE MARINA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

CONCIERTO DE LONDRES 11.45 A. M. a 12.15 P. M.—WJZ

DON ALVARADO 12.45 a 1.00 P. M.—WBNX

BANDA DE CONCIERTO 1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

CUARTETO DE CUERDAS 2.00 a 3.00 P. M.—WNYC

CONCIERTO DE OPERA 3.15 a 3.45 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO 4.15 a 4.45 P. M.—WABC

PROGRAMA INTERNACIONAL 7.00 a 7.30 P. M.—WINS

AUDICION DEL ACUARIO 7.30 a 7.45 P. M.—WJZ

Interesante demostración desde el Acuario.

DRAGONETTE-BOURDON 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

AUDICION MUSICAL 8.00 a 9.00 P. M.—WNYC

TRIO QUINTANA 8.15 a 8.30 P. M.—WBNX

REVISTA MUSICAL 9.00 a 10.00 P. M.—WABC

Participa la soprano de ópera María Jerez.

SINFONICA DE CONCIERTO 10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

CONJUNTO MUSICAL 10.30 a 11.00 P. M.—WEAF

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

RAYOS DE LUNA 11.15 a 11.45 P. M.—WOR

A Través de mis Galas

(Continuación de la cuarta página)

necesita el Japón para su industria ha aumentado.

Tercero: El Japón encuentra dificultades, a causa de ese aumento, en mantener la competencia con las otras naciones en los mercados mundiales.

En resumen: China está furiosa y el Japón está que trina. Los dos están diciendo perlas al Tio Sam.

Mr. Morgenthau sigue tan fresco. Ha anunciado que es posible que el dólar sea depreciado un poquito más.

Hasta que el Oriente salga por petenera...

¡Buen peje!

Bueno lo es el economista inglés L. B. Angas, que acaba de publicar en Nueva York, un folleto titulado "El Alza empieza" (The Boom Begins).

El folletista nos asegura que tenemos demasiada moneda en circulación, y que deberíamos tener más, mucha más.

Hasta que la maquinilla a billetes se canse de trabajar.

Y dice que "cuanto antes, mejor".

¿Para quién? ¿No para los Estados Unidos, en todo caso!

Sin duda sería mejor para Inglaterra.

Mr. Angas es un buen patriota... británico.

God save the King! Y América...

La orquesta sinfónica de niños irá al Japón en 1936

KANSAS CITY, Kan., mayo 30. (P).—Thomas Bruce sabe que hacer con los niños cuando hacen mucho ruido: los organiza en orquesta sinfónica.

Su sociedad, la Orquesta Sinfónica de Juguete, con 95 niños que varían de cuatro a nueve años de edad, ha probado ser tan popular que se proyecta llevarla al Japón en 1936, según dijo hoy su fundador.

Después de ese viaje quizá haga una gira por toda la nación. La orquesta apareció ya dos veces en la Exposición de Chicago en 1933 y 1934.

Los niños, de los que algunos comenzaron a entrenarse cuando solo contaban dos años de edad, pueden tocar piezas tan difíciles como el "Preludio" de Rachmaninoff. También se alternan dirigiendo la orquesta.

Predicese gran afluencia de turistas a Méjico

MEJICO, mayo 30 (UP)

George F. Bauer, gerente de la Asociación de Manufactureros de Automóviles de los Estados Unidos, predijo hoy que dentro de poco la afluencia de turistas de los Estados Unidos producirá a Méjico ingresos de \$300,000,000 anuales.

Resumen general Radiofónico

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.00 a. m.—Concierto clásico, WABC

2.45 p. m.—Adelita Varela, WNYC

3.00 p. m.—Sinfónica del Bronx, WNYC

5.30 p. m.—Festival de Detroit, WJZ

6.00 p. m.—Los Caporales, WLWL

7.00 p. m.—Estrellas del Futuro, WBNX

7.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

7.45 p. m.—Adelita y Alberto, WINS

9.00 p. m.—Programa de la fragata "Sarmiento", WJZ

9.00 p. m.—Banda de la Armada, WABC

9.15 p. m.—Sinfónica de N. Y., WMCA

10.15 p. m.—Opera "Carmen", WMCA

11.00 p. m.—"El Toreador", WBNX

760 K.—WEEF—454 M.

7.30 A. M.—Variedades.

10.00 A. M.—Noticias "Prensa radio".

10.05 A. M.—Variedades.

12.00 A. M.—BANDA DE LA MARINA

1.00 P. M.—El mercado y el tiempo.

1.15 P. M.—Aménidades.

4.00 P. M.—Revista femenina.

4.30 P. M.—Conjunto musical.

4.45 P. M.—Aménidades.

8.00 P. M.—JESSICA DRAGONETTE.

8.30 P. M.—Conjunto musical.

9.30 P. M.—Orquesta Bonine.

10.00 P. M.—Conjunto dramático.

10.30 P. M.—CONJUNTO MUSICAL.

11.00 P. M.—Noticias de Washington.

11.15 P. M.—Musicales.

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.30 A. M.—ORQUESTA SOREY.

8.00 A. M.—Variedades.

10.00 A. M.—Recitales.

11.00 A. M.—Lo que debe comer.

12.30 P. M.—Aménidades.

4.00 P. M.—Cantante-musicales.

4.30 P. M.—Variedades.

8.30 P. M.—Recital.

9.00 P. M.—Programa musical.

10.30 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—Musicales.

760 K.—WABC—349 M.

7.30 A. M.—Diana.

8.30 A. M.—Musicales.

9.30 A. M.—Aménidades.

11.45 A. M.—Concierto de Londres.

12.15 P. M.—Variedades.

8.30 P. M.—Programa infantil.

9.30 P. M.—Aménidades.

10.30 P. M.—Audición del Atuario.

11.45 P. M.—Variedades.

12.30 P. M.—Programa musical.

10.30 P. M.—SINFONIA DE CONCIERTO.

11.00 P. M.—Musicales.

1010 K.—WHN—274 M.

9.00 A. M.—Musicales.

1.00 P. M.—Recitales.

3.45 P. M.—Aventura musical.

4.00 P. M.—Variedades.

8.30 P. M.—Aménidades.

570 K.—WMCA—326 M.

11.45 A. M.—Aménidades.

3.15 P. M.—Musicales.

9.30 P. M.—Conciertos.

1180 K.—WINS—254 M.

1.30 P. M.—Recitales.

3.15 P. M.—Partido de baseball.

5.15 P. M.—Musicales.

7.00 P. M.—PROGRAMA INTERNACIONAL.

7.30 P. M.—Aménidades.

8.00 P. M.—CONCIERTO.

810 K.—WNYC—370 M.

9.00 A. M.—CONJUNTO MUSICAL.

10.00 A. M.—Aménidades.

1.05 P. M.—Programa musical.

2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS.

3.00 P. M.—Variedades.

3.15 P. M.—CONCIERTO DE OPERA.

1350 K.—WBNX—222 M.

12.45 P. M.—"DON ALVARADO".

1.00 P. M.—Aménidades.

4.00 P. M.—Jóvenes musicales.

6.30 P. M.—Programa hispano.

7.00 P. M.—Variedades.

8.30 P. M.—TRIO QUINTANA.

9.00 P. M.—Musicales.

11.00 P. M.—"EL TOREADOR".

1450 K.—WHOM—206 M.

3.15 P. M.—Programas musicales.

8.30 P. M.—Conciertos.

11.00 P. M.—HORA DE OPERA.

1300 K.—WEVD—231 M.

3.30 P. M.—Recitales.

10.00 P. M.—Educativos.

1130 K.—WVOY—265 M.

4.00 P. M.—Musicales.

Los demócratas hallan medio de lograr el equilibrio del presupuesto en 1936

(Continuación de la primera página)

000,000,000 ya asignados para obras públicas.

Es decir, que habiendo ya el congreso asignado \$4,000,000,000 para obras públicas el comité ha decidido en principio, asignar parte de este dinero al ejército, la marina, edificios públicos, caminos, etc., en lugar de asignar \$300,000,000 adicionales, lo que haría las asignaciones totales \$1,000,000,000 menores a los cálculos ya hechos.

Los peritos en contribuciones estiman que de hacerse esta reducción, no sería necesario que el congreso alterara los impuestos actuales.

Los demócratas esperan que las recaudaciones sean más que suficientes para hacer frente al presupuesto "normal" dejando un buen margen para atender los intereses de la "deuda de emergencia".

ESPECTACULOS

TEATRO CAMPOAMOR

Esquina 5a. Ave. y calle 116.

En la pantalla: Proyección de la maravillosa película

"USANA TIENE UN SECRETO"

En la escena: Fernando Lúiz presenta en persona a una de las estrellas más famosas del cine hispano.

RAMON FREDA.

Escobar y Henríquez darán los "kick-offs" el día 9

Puerto Rico vs. Eloy Alfaro, Sardiner vs. Alianza Perú, Hispano vs. Hativah en el programa inaugural del torneo de fútbol por la Copa "La Prensa"
— Crece el entusiasmo por el comienzo de las interesantes competencias — Desvirtuando un concepto erróneo.

Por JULIO GARZÓN M.
El lugar: Hawthorne Field, Brooklyn, campo del Hispano Football Club.
La fecha: Domingo 9 de junio próximo.
La hora: 1 P.M.
Acontecimiento: Sexto Escobar, formidable "batman" puerorriqueño, adelantase hacia un balón que reposa tentador en un punto conveniente y ¡zas!, queda disparado el primer cañonazo del partido del torneo de fútbol por la Copa LA PRENSA. Y les corresponde a los jóvenes y muy prometedores "teams" el Puerto Rico Football Club y el Eloy Alfaro Football Club.

Pero las festividades y atracciones de la tarde no acabarán aquí.
A las 3 P.M. una imponente figura de gladiador hispano saldrá a la "cancha" como momentos antes lo hiciera Escobar y se repetirá la escena del clásico "kick-off". Este personaje del mundo deportivo será Carlos Henríquez, el invicto y único "León Hispano", vencedor de 800 adversarios y aspirante máximo a la corona de Jim Londres.

Acto seguido procederán a la segunda eliminación del interesante campeonato los brillantes conjuntos Sardiner-Hispano "B" y Alianza Perú F. C.
Cañonazos irán y cañonazos vendrán, fantástico ir y venir de frenéticas figuras de hombres de músculos formidables y ágil cerebro.

Fútbol, deporte todo furia, toda hombría, de hombres, por hombres y sólo para hombres "auténticos". La figura corpulenta y hercúlea de Henríquez tendrá digno cuadro en la cancha, en medio de dos bandos de atletas, como él, de pelo en pecho.

Y como broche de oro para una tarde que promete dejar imperecedero recuerdo en la memoria de los aficionados, un gran partido de exhibición entre el magnífico cuadro profesional Hispano F. C., tercero del campeonato de la American Soccer League, y el Hativah F. C., empujando a las 5 P.M.

He dicho que asistirán Escobar y Henríquez porque ambos se han apresurado a aceptar gustosos la invitación que les hiciera la Comisión Organizadora. Y tendremos seguramente representación oficial también. ¡No faltaba más!

Porque nuestros futbolistas, después de tantos años de tesonera, concienzuda y noble labor por el deporte hispano, celebran ahora "La Fiesta del Fútbol Hispano" y es menester que quienes recibieron la cooperación de ellos, directa e indirecta, en otros campos del sport y en otros ramos de las actividades de nuestra gran familia aquí, se acuerden de corresponder en esta ocasión.

El lector casual exclamará: ¡Otro de tantos torneos de fútbol! — Y se equivocará de Polo a Polo, porque va a ser un torneo muy serio, de fútbol crema y nata, de "sportmanship" chipén!

Cada "manager" se ha comprometido a predicar entre sus jugadores el buen ejemplo, la seriedad, la característica hidalguía del hispano. Hay el sincero propósito unánime de ir al torneo pro Copa LA PRENSA a desvirtuar de una vez y para siempre el falso concepto de la falta de seriedad y urbanidad de nuestros jugadores y adeptos. Y es que aunque a alguien se le olvidaran estos requisitos de buen comportamiento, buen deporte y buen hispanismo, existen leyes punitivas altamente severas, como son la expulsión, por toda la duración del torneo, de cualquier jugador indisciplinado, y la exclusión de cualquier equipo que abandonara la cancha antes de la terminación del tiempo reglamentario de un partido, del torneo y de todo derecho a los beneficios del Fondo Común de los clubs participantes.

Se ha acordado también en la última junta general que, excluida la fecha del 16 de junio próximo, ningún equipo participante podrá comprometerse a jugar en un "pic-nic" en fecha de partidos de torneo, excepto a condición de que juegue antes, el mismo día, su partido de Copa.

Hispano derrotó por 2-1 ayer al Brookhattan F. C.

El Sardiner Hispano "B" empató con un combinado de Brooklyn

En el Hawthorne Field, y ante una escasa concurrencia, el Hispano F. C. derrotó al Brookhattan, ambos equipos profesionales de la A. S. League, por dos tantos a uno, en un juego de exhibición. El partido, en sí, fué pobre en jugadas de conjunto, y bastante vulgar, aunque teniendo en cuenta lo caluroso del día, y además, la falta de varios titulares en ambos equipos. El arbitraje fué encomendado al popular Carlos Ferrer, que estuvo en consonancia con el partido, aunque sí, imparcial.

En la alineación del Hispano faltó Brandolini y alternaron con Lino y Dow, Roca y Rubián, en el segundo tiempo.

En las filas del Brookhattan, debutó de guardameta un joven que posee unas facultades extraordinarias, una altura de más de seis pies y unos brazos descomunalmente fuertes y ágiles, y todo esto unido a su serenidad y destreza. Será sin duda alguna la revelación de la próxima temporada.

En el primer tiempo, marcaron un tanto por cada bando, el primero obra del centro delantero del equipo hebreo, Carrol, de un buen tiro desde cerca del marco. En las postrimerías del primer tiempo, Rudy se hizo de la pelota y en breve preparación la lanzó desde considerable distancia sobre las mallas, de un tiro de maravillosa ejecución.

En el segundo tiempo dominaron más los del Brookhattan, y hubiesen ganado si sus delanteros fuesen más hábiles para el remate.

En uno de los pocos avances del Hispano, poco tiempo antes de finalizar el encuentro, el centro delantero de los rojos avanzó rápido y cedió excelentemente, a Saco, y este salvando varios obstáculos lanzó un tiro cruzado en forma imparable y que fué la victoria inesperada.

Por los rojos sobresalieron Saledo, Saco y Borrogh, y por los del Brookhattan su línea media. En el partido preliminar el Sardiner Hispano "B" le hizo frente a un combinado de Brooklyn empatando a un tanto.

Por los del Hispano "B" sobresalieron Saiz y Rubián, este último jugó parte del segundo partido.

Henríquez reaparecerá en el S. C. el día 11

En vista del éxito alcanzado con las veladas de lucha libre encabezadas por Carlos Henríquez en el Star Casino durante varios meses, la empresa de este coliseo de Harlem ha resuelto instalar un sistema moderno de ventilación y contratar al "León Hispano" para una nueva temporada que comenzará el martes 11 del mes entrante.

Henríquez sólo aceptó después de cerciorarse de que se había ordenado un sistema de ventilación realmente completo, que ofrezca todo el confort posible dentro de las circunstancias al numeroso público que le sigue en todas sus luchas. Carlos es esperado en estos días, procedente del Sur, donde de la semana pasada alcanzó un gran triunfo derrotando al ex campeón mundial Gus Sonnenberg en media hora.

Ignacio Ara peleará con Thil en Madrid

MADRID, mayo 30 (UP).—Ignacio Ara, campeón español del peso medio, terminó hoy su entrenamiento para el combate que va a sostener el próximo sábado aquí, en la plaza de toros, con el francés Marcel Thil, a quien se reconoce en Europa como campeón del mundo.

Thil llegará a esta capital por avión el día 31, y se celebrará una gran recepción en su honor.

Baby Arizmendi y Casanova pelean el ocho de junio

Se enfrentarán en la Plaza de Toros de la capital mejicana

MEJICO, D. F., mayo 30.—Baby Arizmendi y Rodolfo Casanova se encuentran aquí en pleno "training" para el combate que sostendrán en la Plaza de Toros el día 8 del próximo mes de junio.

La batalla ha apasionado al público de todo Méjico por tratarse de dos de los boxeadores más temibles y populares que ha producido este país, y las opiniones se hallan muy divididas.

Los diarios mejicanos anuncian el "match" designando a Arizmendi como "campeón mundial" del peso pluma y a Casanova como campeón de Méjico de la misma división.

Generalmente se admite que Arizmendi es más fuerte que Casanova, pero éste es a su vez un excelente golpeador, tiene gran voluntad y pelea con indómita bravura. En su anterior presentación derrotó a Juan Zurita, el compatriota que había vencido a Sixto Escobar, quien en Montreal puso K. O. a Rodolfo en nueve asaltos.

Arizmendi ha sostenido varias peleas importantes aquí, derrotando a notables boxeadores californianos y de otras partes de los Estados Unidos.

El encuentro promete reunir un gentío de entre 20,000 y 25,000 almas, pues el boxeo se encuentra en pleno auge en esta capital, y los gladiadores livianos están en gran demanda por parte de los "fanáticos".

Parece verídico el relato de Roche acerca del aviador perdido Redfern

(Continuación de la tercera página)
dijo que lo ayudaron a sacar a Redfern, pero los guías, bajo la superstición de que Redfern era un hechicero, se negaron a ayudarlo.

Roche dice que la choza de Redfern estaba construida sobre pilas a cinco pies del suelo, cubierta con hojas de palmera, y que la tela de las alas del avión había sido usada como una especie de puerta para impedir la entrada a los mosquitos durante la noche. Su encuentro, dice Roche, fue como sigue:

Roche. — "Qué tal mister, ¿qué es lo que le pasa?"
Redfern. — "Que tal, ¿cómo se llama usted?"
Dice Roche: "El era un individuo como de unos cinco pies y medio de altura, de cuerpo delgado. Tenía cabello oscuro, con una marca en el pescuezo debajo del lado izquierdo de la mejilla, y una mancha en el ojo izquierdo. Sus ojos eran de color obscuro, pero no puedo decir si eran café o negros. Hice lo posible, con el modo más fino, de convencer a los indios de que me ayudaran a sacarlo, pero ellos no quisieron. No pude sacar sólo porque es muy peligroso navegar los rápidos del río Jerry."

El aseguró que Redfern le había dicho que había salido de Brunswick, Georgia, a las 3 A. M. del 25 de agosto de 1927, el día de sus cumpleaños, en vuelo a Río de Janeiro, con 500 galones de gasolina y 200 litros de aceite. Dice que Redfern le dijo que durante el vuelo había pasado al piloto postal Robert Moore cerca de Bermuda y al barco noruego "Christian Croch" a 250 millas de Trinidad. El barco le indicó su posición. Más tarde voló sobre la isla Margarita y sobre Campano, un poco al norte de Trinidad. Entonces vio a los que llevaban el correo en una lancha a gasolina con rumbo al suroeste en dirección al Orinoco a las 3 P. M. (Esto al parecer el 28 de agosto).

Dice que tenía la intención de seguir la costa hacia el Brasil y pasó 100 millas al este de Gurata, 50 millas más abajo de Georgetown, y que pasó Gubthorough y San Andrés, pero que no pudo encontrar Cleveland o el río Ayacucho. Dice que vio un fuego en un lugar que imaginó ser Macapa a las 8 de la noche y que tenía la intención de pasar sobre el río Xingu, y el Matto Grosso y el Baranao, pero que no lo vio.

Entonces, dice Roche que le dijo Redfern, se estrelló contra una montaña.

Roche declaró que Franck Buck, el cazador de fieras, y Armand Dennis de la Eastman Kodak Co. pueden comprobar el hecho de que él es un explorador de la selva. Dice que es dueño de dos fincas cerca de Auburn, Nueva York.

CUATRO "FENÓMENOS" EN UN MISMO PROGRAMA



BASEBALL

"GIANTS" (PRIMER JUEGO)						"CARDINALS" (PRIMER JUEGO)						"BRAVES" (PRIMER JUEGO)					
DODGERS						REDS						BRAVES					
V.	C.	H.	O.	A.		V.	C.	H.	O.	A.		V.	C.	H.	O.	A.	
Boyle, rf.	4	0	3	0		Myers, ss.	5	1	1	4		Urbanski, ss.	4	0	2	3	
Bordagaray, cf.	5	0	1	0		Riggs, 3b.	4	1	2	1		Thompson, rf.	4	1	0	2	
Frey, ss.	5	0	0	4		Goodman, lf.	4	1	3	2		Ruth, lf.	1	0	0	1	
Bucher, 3b.	4	0	1	3		Sullivan, 1b.	4	1	3	2		Lee, lf.	4	1	3	0	
Leslie, 1b.	4	0	1	0		Campbell, c.	4	0	1	2		Berger, cf.	5	1	1	2	
Cucinello, 2b.	4	0	1	5		Pool, rf.	4	0	0	0		R. Moore, 1b.	4	2	2	14	
Taylor, lf.	4	1	2	1		Kampouris, 2b.	3	0	1	4		Mallon, 2b.	3	1	2	2	
López, c.	4	0	0	2		Comorosky, cf.	4	0	0	3		Mowrey, x.	1	0	0	0	
Phelps, c.	4	2	1	2		Frey, p.	1	1	0	2		Whitney, 3b.	5	0	3	0	
Mungo, p.	0	0	0	0		McFayden, p.	1	0	0	1		Spohrer, c.	5	0	0	2	
Clark, p.	2	0	0	2		Freitas, p.	0	0	0	2		Frankhouse, p.	4	0	1	5	
Reis, x.	1	0	0	0		Erickson, x.	1	0	0	0		Cantwell, p.	0	0	0	0	
Babich, p.	0	0	0	0		Lombardi, xx.	1	0	0	0							
Jordan, xx.	1	0	1	0													
Totales	38	3	10	24	11	Totales	36	5	11	24	15	Totales	40	6	14	24	17

GIANTS						CARDINALS						PHILLIES					
V.	C.	H.	O.	A.		V.	C.	H.	O.	A.		V.	C.	H.	O.	A.	
Moore, lf.	4	1	1	4	0	Martin, 3b.	5	3	3	1	1	Allen, cf.	4	1	0	4	1
Koenig, ss.	4	1	3	2	2	Rothrock, rf.	4	2	2	2	0	Watkins, lf.	5	1	1	3	1
Terry, 1b.	4	1	1	5	1	Frisch, 2b.	5	2	2	2	4	J. Moore, rf.	3	2	1	0	0
Ott, 3b.	4	2	2	0	0	Medwick, lf.	5	2	2	2	0	Camilli, 1b.	3	3	2	7	1
Leiber, cf.	4	0	1	2	0	J. Collins, 1b.	3	1	1	7	1	Haslin, ss.	4	2	3	1	0
Davis, rf.	3	1	0	4	0	Davis, c.	4	0	0	6	0	Chiozza, 2b.	4	0	3	5	2
A. C'ello, 2b.	3	2	1	4	0	Moore, cf.	5	1	2	4	0	Todd, c.	5	1	1	4	1
Mancuso, c.	4	0	1	6	0	Durocher, ss.	3	0	0	3	2	Vergez, 3b.	3	1	0	2	2
Parmelee, p.	4	0	1	0	3	Haines, p.	4	1	2	0	1	Boland, p.	2	0	0	1	1
Totales	34	8	11	27	6	Totales	38	12	16	27	9	Totales	35	11	12	27	9

Notación por entradas:
Brooklyn . . . 000 000 201—3
New York . . . 600 011 00x—8

Errores: Bucher, Parmelee, Leiber, A. Cucinello, Koenig. Hits triples: Ott. Home runs: Ott, A. Cucinello. Double play: Clark, A. Cucinello y Leslie. Quedados en bases: Brooklyn, 9; New York, 5. Bases por bolas: por Mungo, 1; por Parmelee, 1. Ponchados: por Mungo, 1; por Parmelee, 5; por Babich, 5.

OTROS JUEGOS DE AYER

LIGA AMERICANA
Filadelfia . . . 4 6 0
Boston . . . 7 11 3
Baterías: Blacholder y Berry; W. Ferrell y R. Ferrell, en el primer juego.

C. H. E.
Cleveland . . . 4 11 2
Chicago . . . 0 2 0
Baterías: Hudlin y Brenzel; Fischer, Vance y Sewell, en el segundo juego.

C. H. E.
St. Louis . . . 0 3 2
Detroit . . . 2 7 0
Baterías: Van Atta, Andrews y Heath; Bridges y Hayworth, en el segundo juego.

C. H. E.
Philadelphia . . . 13 19 2
Boston . . . 8 11 1
Baterías: Berry, Benton, Dietrich y Richards; H. Johnson, Walberg, Rhodes, Welch, W. Ferrell, Berg y R. Ferrell, en el segundo juego.

GUÍA DEL LECTOR
HOY
Conferencia del profesor Clemente Pereda, en la Eastman High School, 8.30 p. m.
Reunión social del Club México, 9 p. m.
Velada de la Sociedad Hispánica de Brooklyn College, 8 p. m.
Reunión de la Liga Internacional de Acción Bolivariana, en el Roerich Museum, 9 p. m.
Baila del Centro Dominicano, en la Junta Nacionalista, 8.30 p. m.
Festival peruano en el estudio de Lima, 8.30 p. m.
Velada del Circolo Cultural Minerva, 8 p. m.
Junta del Club Social Puertorriqueño, 8.30 p. m.
Reunión del Centro Español de Hunter College.
Asamblea del Centro Panameño, 8.30 p. m.

El Athletic de Madrid en los cuartos de final
MADRID, mayo 30 (UP).—El Athletic de Madrid avanzó a los cuartos de final del torneo por la Copa de España al derrotar al Racing de Santander por 3-1. Para los cuartos de final los partidos serán: Sabadell vs. Betis, Barcelona vs. Levante, Sevilla vs. Athletic de Madrid y Osasuna vs. Zaragoza.

Casi un cuarto de millón de personas asistieron a los juegos de pelota

El Polo Grounds establece un record con una asistencia de 64,000 personas.—La Liga Nacional fué más asistida que la Americana en cuanto a concurrencia

Anita Lizaña fué eliminada ayer en el torneo francés

Marcel Bernard sobresale como jugador excepcional venciendo a De Stefani

PARIS, mayo 30. (P).—Los dos grandes tenistas británicos, especialistas de la modalidad "singles", Fred Perry y H. W. (Bunny) Austin, entraron en los cuartos de final del campeonato francés de pistas firmes hoy con victorias concluyentes.

Austin detuvo la campaña de "retentree" de Andre Merlin, venciendo al joven francés por 6-0, 6-1 y 6-4, mientras que Perry se impuso al australiano Don Turnbull por 6-3, 6-3 y 6-3.

El grupo de ocho sobrevivientes de las eliminaciones se completó cuando Jack Crawford, Vivian McGrath y Marcel Bernard se unieron a los campeones ingleses.

Bernard, designado ayer para formar parte del equipo inglés de la Copa Davis, jugó soberbiamente para eliminar al italiano Giorgio de Stefani al son de 6-3, 9-7 y 6-3. Crawford se descartó de Josef Caska, checoslovaco, por 6-3, 9-7 y 6-1. McGrath triunfó sobre Martin Legeay, francés, por 6-1, 4-6, 6-0 y 7-5.

Simone Iribarne, cuarta en la clasificación francesa, eliminó a la sensacional joven chilena Anita Lizaña por 6-3 y 6-2, y se medirá con Hilda Krahwinkel Sperling, de Alemania, en los cuartos de final.

Mme. Sylvia Henrotin, francesa, llegó a los cuartos de final de la división femenina derrotando a la inglesa Adeline Yorke por 6-1, 3-6 y 7-5.

Los "Cubans" ganaron y perdieron en Brooklyn
Lionel "New York Cubans" se dividieron ayer los honores de un "double-header" con los Brooklyn Eagles en Ebbets Field, Brooklyn, ante unas 5,000 personas.

Los Eagles ganaron el primer juego 6-5. Stanley lanzó y Duncan recibió por los cubanos en este partido.

En el otro extremo del doble programa el lanzador cubano obtuvo su segunda victoria a "blanca" de la temporada derrotando a las "águilas" (que dejaron de serlo) por 4-0. Lantigua recibió.

Tiant les dió los nueve escones a los Grays el sábado pasado y va a lanzar nuevamente contra los Eagles el domingo en el Dyckman Oval, donde habrá otra doble-juego.

El Alianza empató con el A. B. C. ayer 1 a 1

El Alianza Perú F. C. empató ayer un interesante partido con un All Borough Asso. reforzadísimo, en Crotona Park. El "score" fué de 1-1.

Flores marcó el tanto peruano en la segunda parte. Arbitró bien López.

Los peruanos, frente a sus fuertes adversarios, hicieron un brillante papel, mostrándose muy preparados para el partido inaugural del torneo por la Copa LA PRENSA, en el que tendrán que habérselas con el Sardiner Hispano "B".

El "Narraganset" derrotó ayer a los "New York Black Sox" en el Parque Central

Ante numeroso público y en la cancha número cinco del Parque Central, la novena "Narraganset" derrotó por una carrera a los "New York Black Sox", siendo el resultado de dicho juego de cuatro a tres en favor de los primeros.

Este fué un juego sumamente interesante en el cual pudo apreciarse un verdadero duelo de lanzadores. Los miembros de ambas novenas se portaron a la altura de jugadores de primera fila.

He aquí el resultado final:
Narraganset . . . 4 8 2
N. Y. Black Sox . . . 3 6 3

Los baterías fueron: por el Narraganset, Cecil y Ramón Rivera, (Carnera). Por los Black Sox, Aldelson y Clifford.

que estaba atendiendo a todo y que él no debía salir de Belem hasta recibir instrucciones. También cablegráficamente a la Klemm Airplane Company de Londres que embarcaba un nuevo avión a Pombó y que la comisión asumiera la responsabilidad para el pago.

Preguntas y Respuestas



Werper no había descubierto que por aquellas aberturas se asomaban rostros humanos, y no dudó que estaba libre de todo contratiempo, y de su cuerpo pareció haberse desprendido un fardo enorme... Al adelantar sus pasos hacía una de las puertas, se detuvo sobresaltado, pues repentinamente se abrieron las puertas del patio y una horda de horribles hombres pequeños pero fornidos, se adelantó hacia él en actitud amenazante...

(Continuación de la primera página)
Yung Chin, regresó, al parecer, hacia el norte, en espera de nuevas órdenes.

Suscripción para enterrar
Ramón Arias, de Paterson

1.00; J. González, 1.00; Manuel Díaz,
1.00; Andrés Rivera, 1.00; Antonio Pa-
0.50; José Vázquez, 1.00; Andrés Ve-
1.00; Rafaelce, 2.00; López, 1.00; J.
1.00; B. J. de la Paço, 1.00; J.
Pontes, 1.00; José Ayza, 1.25; Man-
Vázquez, 2.00; Antonio Farfela, 1.00;
López, 0.50; "La Prensa", 5.00.—Tot-
recaudada en New York: \$27.50.

Si tiene usted predilección por
los idiomas, nuestras columnas
de reseñas, clasificadas por

Intimidades del Cine -:- Por el Capt. Roscoe Fawcett

está tomando lecciones de canto. Cada mes se imprime tres discos y los compara con los tres del mes anterior para notar la diferencia.

¿Sabe usted el segundo nombre de SHIRLEY TEMPLE? Busque la contestación en las "Intimidades del Cine" de mañana.

PAT OBRIEN

la mayor parte de su correspondencia de admiradores le viene de profesores de inglés criticándole por el mal uso de gramáticas que hace, a pesar de que se graduó en la Universidad de Marquette, donde obtuvo las mayores marcas en inglés y composición.

(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

ANONCIASE UNA "LISTA NEGRA" DE LAS FIRMAS QUE REBAJAN SUELDOS A EMPLEADOS

(Continuación de la primera página)

cumplir las secciones que se manifiesten en contra de la competencia en los negocios.

Entre aquellas cosas que se que la decisión de la Corte había "causado confusión, como es natural", y les ha obligado a "estudiar más detenidamente otras me-

ANONCIÁSE UNA "LISTA NEGRA" DE LAS FIRMAS QUE REBAJAN SUELDOS A EMPLEADOS

(Continuación de la primera página)

cumplir las secciones que se manifiestan en contra de la competencia en los negocios.

Entre aquellas cosas que se están considerando en Washington se encuentra la idea de que se presente una enmienda a la Constitución de los Estados Unidos para así eliminar por completo los fundamentos que fueron aducidos por el Supremo al declarar inválida a la NRA.

Durante el día se notó que muchos comerciantes e industriales se expresaron en favor de

que la decisión de la Corte había "causado confusión, como es natural", y les ha obligado a "estudiar más detenidamente otras medidas que tienen como fin el bienestar general de la nación."

El presidente de la Cámara de representantes, Mr. Byrns, dijo que sea cual fuere la medida que recomiende el presidente Roosevelt, ésta será enviada antes que nada al Departamento de Justicia y a abogados competentes para que la estudien, para que así no sea aprobada otra ley que sea in-

Se está preparando ya un código voluntario sobre competencias para la industria del petróleo, el cual abarcará tanto a los productores como a los vendedores.

de no se haga cambio alguno y que los trabajadores sigan en sus labores con las mismas prerrogativas que tenían antes de emitir su resolución la Corte Suprema. (C)

Se está preparando ya un código voluntario sobre competencias para la industria del petróleo, el cual abarcará tanto a los productores como a los vendedores.

En un discurso por radio, pronunciado por Mr. Harriman, presidente del Comité de Finanzas del Senado, el cual está a cargo de la legislación sobre la NRA, dijo

VENTAS

Artículos para fotografías

WILLCOX, 110 W. 32 St., frente a la City Hall y todos los accesorios

La película "Clive de la India" y su costo de

En un discurso por radio, pronunciado por Mr. Harriman, presidente del Comité de Finanzas del Senado, el cual es el resultado de la legislación sobre la NRA, dijo

VENTAS

Artículos para fotografías

WILLOWHUBBS, 110 W. 32 St., frente Columbia, Kodak y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baúles y equipaje a menos del precio de fábrica. International Shops, 425 W. 34 St., entre 7a. y 8a. Ave. Tel. 9-2240.

BAÚLES segunda mano, \$4 a \$10; muletas de cuero, muletas, \$2 a \$10; Luchador, \$1.50 a \$2.50. en casa Madison Ave.

LIQUIDACION 500 baúles guardapropas, vapor, a \$1.50 a \$2.50. en un poco más barato. Muletas \$1. 1125-60. AVE. (49th) chas. Maletas \$1. 1125-60.

Maquinaria para los Boleslavskis de N. Y.

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baúles y equipaje a menos del precio de fábrica. International Show, 1235 W. 34 St., entre 7a y 8a St., cerca Madison Ave. BAÚLES segunda mano, \$4 a \$10; maletas de cuero, maletines, \$2 a \$8. Savoy Luggage, 49 E. 19 St., cerca Madison Ave. LIQUIDACIÓN 500 baúles guardaparas, vapor, a \$6.50, \$10 y \$12.50. (Plates) Guardos, Maletas \$1. 1235-B, AVE. 14th

Fincas se venden

NEW YORK ESTADO

- 150 ACRES \$6,500

Casa de 20 cuartos, amueblada, graneros, implementos agrícolas, 150 acres, plátanos, uvas, manzanas, camino de asfalto, cercado, 150 acres, un buen cultivo, cerca Newburgh, N. Y. Otras fincas en venta. C. C. C. 116 Nassau St. N. Y. C.

Máquinas de coser

Pintas a vender
NEW YORK ESTADO
- 150 ACRES \$6,500
Casa de cuatro, amueblada, gran
de, calefacción, baño, p. alio, p.
cina, uva, manzanas, camino de asfal-
to, sección buques varadero, Platte-
hill, cerca Newburgh, N. Y. Otras fin-
cas en todas las partes de Nueva Farma-
116 Nassau St. N. Y. C.

Máquinas de coser
SINGERS — otras marcas, \$5.95; elec-
tricas, \$7.95. Garantía de 2 años.
Pagos a plazos, 1674—2nd Ave. (87 St.)

Muebles
100 JUEGOS SALA \$15
Dormitorios, \$15. Canas, tocadores, "tu-
do, \$5. Juegos cocina, \$5. Peñadores,
alfombras, etc. etc. etc. etc. etc. etc.

STAR, 179 East 124 St.

Tienda de Pinturas

SINGERS — otras marcas, \$5.95; electricas, \$8.95. Guayabaca, 14 años. Juecos a plaza, 1674—2nd Ave. (37 St.)

Muebles

100 JUEGOS SACA \$15
Dormitorios, \$15. Canas, tocadores, \$25.00. \$5. Juegos cocina, \$5. Pelinadores, alfombras, \$5. Almacén lleno de gamas.

STAR, 179 East 124 St.

Tienda de Pinturas

LA CAMPANA, 52 W. 116 St.
UNIVER, 4-1253. Pinturas de todas clases para trabajos domesticos y artísticos.

Tostadero de Café

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE. 1364-6th Ave. Al lado Woolworth. Univ. 4-5134.

La solicitud para billetes ofrece halagüeñas perspectivas a las organizadoras que no se dan punto de reposo desde hace varias semanas confiadas en obtener la

faro F. C.; Galicia F. C. vs. Gibraltar; Segura F. C. vs. Hispano de Elizabeth. Comisiones de los pueblos limítrofes informan del entusiasmo que existe para asistir al picnic, y todo augura un día de amenidades, con Rondallas, gaita y tamboril, etc., etc.

Coronando los esfuerzos de las organizadoras, este Club celebró su inauguración como cuerpo definitivamente constituido con un baile en el Kiva Room del Roerich Museum el miércoles, asistiendo numerosa y selecta concurrencia, que bailó hasta horas avanzadas el sábado de una ex-

El club, concebido como centro deportivo y social, ha elaborado un amplio programa en ambos sentidos que, a juzgar por el éxito de su primera reunión, promete ser cumplido a cabalidad. Entre los diversos puntos del plan mere-

non. 1,00; Ramón Guillén, 0,25; España
Piscino, 1,00; Barbería Española, 1,00;
-s- de la Balsa, 0,30; Irujo, 0,25;
Gómez, 0,50; Jos. Roca, 0,25;
Ortiz, 1,00; José Pérez, 0,50; I. Aia
cón, 0,25; Román, 1,00; Abel Herná
dez, 0,50; Pedro Castelló, 0,25; José Fe
nández, 1,00; Domingo Santos, 0,75; P
blo Arnedo, 0,50; Blas Pineda, 0,50; P
dro Vázquez, 0,25; José González, 1,25;
J. Selles, 0,25; Suárez, 0,25; S. Esp
0,25; Andrés Foliata, 0,50; Ventura C
zález, 0,50; Fontañella, 0,25; Urbano L
pez, 0,50; Manuel Pérez, 0,25; Mar

no, 0.25; Manuel S. Machado, 0.25; Manuel López, 0.25; Vicente Sánchez, 0.25; Juan Pita, 0.25; Juan Callado, 0.25; Juan Callado, 0.25; Angelaco Callado, 0.25; Juan López, 0.50; Emilio Ramos, 0.50. Total: \$21.00.

Subscripción en Haskell: I. Carmichael, \$0.50; Benito Dávila, 1.00; M. González, 1.00; Antonio Caparrós, 0.50; J. Fernández, 0.50; Guillermo Iglesias, 1.00; Urbano Fernández, 0.50; Adol. Alvarez, 1.00; Francisco Mosquera, 0.50; Manuel Cordero, 0.50; Magdalena Rodríguez, 0.50; Adán Alencón, 0.50; Francisco...

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán competentes maestros a precios razonables.

Ayuntamiento de Madrid

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

Industria, Banca y Comercio

LOS EE. UU. SUFREN BALANCE DESFAVORABLE EN SU COMERCIO POR PRIMERA VEZ EN 20 MESES

WASHINGTON, D. C., mayo 30. (P) — Un balance desfavorable para el comercio de la nación con el extranjero, en el mes de abril último, por primera vez desde agosto de 1933, fue informado por el departamento de Comercio.

El total del comercio con el exterior, declinó. Las exportaciones que usualmente receden en un 6 por ciento de lo que son en marzo, descendieron en un once por ciento. Las importaciones, que generalmente disminuyen en tres por ciento, cayeron un cuatro por ciento.

El exceso de importaciones sobre las exportaciones con su balance desfavorable, fue por la suma de \$6,217,000.

Las exportaciones de abril sumaron \$164,350,000 contra \$184,603,000 en marzo último y \$179,427,000 en abril de 1934.

Las importaciones de abril pasado llegaron a \$170,567,000 comparadas con \$177,275,000 en marzo anterior y \$146,523,000 en abril de 1934.

Sin embargo, la nación mantenía un balance favorable en su comercio con el extranjero para los cuatro primeros meses del año. Este era por valor de \$20,853,000, pero muy desproporcionado en comparación con el de \$132,250,000 que había sido en igual período de 1934.

El informe no exponía las razones de tal reversión en el giro del comercio extranjero, pero anotaba los aumentos en importaciones a productos agrícolas. Las de carnes fueron más altas que en iguales períodos de 1934, lo mismo que las de cereales y mantequilla.

LA ADULTERACION DE ACEITES EN EL PERU

La Cámara de Comercio de Barcelona dirigió una comunicación al señor Ministro de Estado dándole cuenta de las noticias recibidas del Perú según las cuales se expendían en aquel mercado diversos aceites de manufactura española, notablemente adulterados, como si se tratase de aceites de oliva españoles legítimos. Exponía la Cámara la conveniencia de encargar a la representación diplomática en aquel país la práctica de gestiones con el objeto de que fuese perseguido el fraude.

La Dirección de Política y Comercio de dicho Ministerio contestó que se había dado traslado de la comunicación al señor Ministro de España en Lima para la defensa de nuestros aceites.

FOLLETO QUE CONTIENE INFORMACION SOBRE EL CULTIVO DE LA VAINILLA

El Centro Nacional de Agricultura de Costa Rica, ha editado un folleto que contiene información muy interesante acerca del cultivo de la vainilla. Las personas que tengan interés en poseer dicho folleto pueden enviar sus solicitudes directamente al centro en San José la capital.

COSTA RICA ACRECE SU EXPORTACION DE FRUTAS

SAN JOSE, Costa Rica, mayo 30. — Al calor de las informaciones de que se trabaja por reanudar la exportación de bananas a Inglaterra, se informa que en el curso de esta semana enviará don Agatón Lutz al mercado inglés un nuevo embarque de piñas que, como se sabe, han obtenido en Inglaterra precios muy halagadores.

Enviará el señor Lutz cincuenta cajas, que es uno de los embarques más grandes que se han hecho desde que se inició la exportación en vía de ensayo. Este embarque, según se nos dijo ayer, va mejor presentado y esto contribuirá sin duda a que los compradores se interesen más por la fruta.

Esto, unido al buen resultado de las exportaciones de naranjas y mangos, ya regularizadas, ha dado gran estímulo a los cultivadores de frutas en el país.

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)

bo, ya que no me mueve otra idea que la de dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

“Cualquier acto contra el gobierno de la Habana tiene más o menos su justificación, pero el ataque a los músicos cubanos no tiene perdón!”

EL FUTURO DE LAS COLONIAS

El lector puertorriqueño señor J. Izziary Ortiz, de 406 este calle 149, examina desde un punto de vista de sincero interés por su raza la situación de las colonias hispanas de aquí y llega a estas conclusiones:

“Poco a poco y día tras día, durante un gran número de años la colonia hispana residente en la ciudad de New York ha estado aumentando en extremo, y sin duda alguna, llegará a ser, en no muy lejano tiempo una de las más prominentes en esta gran metrópoli. Por la colonia hispana me refiero a los individuos de habla española, oriundos de los diferentes países latinoamericanos así como también a los peninsulares que hoy forman parte integrante del conglomerado neoyorquino; a razas de un origen común que al través de los años aun permanecen ligados por la similitud de lenguaje, costumbres e idealismo y para quienes la lucha por el derecho y reconocimiento individual debe hacerse también común.

“Actualmente no existe condado en el cual no se sienta la influencia latina, y en muchos distritos predomina el ambiente de la hispanoamérica, sin embargo, a pesar de su fuerza numérica, nada han formado que les dé crédito o que sea digno de archivarse para enorgullecimiento de futuras generaciones. Nada de que nosotros mismos podamos sentirnos más o menos satisfechos y mucho menos que demandemos el respeto y admiración de las demás razas por las cuales han sido y son considerados inferiores.

“Hay acaso razón para tales presunciones cuando la historia nos afirma lo contrario? ¿Hemos acaso de admitir que las razas españolas llegaron, tiempo ha, a su cenit y están ahora en el período de la decadencia? ¿Hemos acaso de aceptar el soborno y el desprecio, sin valor para reclamar los derechos que como a ciudadanos nos corresponden? Estoy bien seguro que no hay un latino que no responda favorablemente a estas preguntas enorgullecimiento de su historia sin admitir la decadencia, mas, ¿cómo se explica su prepotencia oscuridad en el país? Con toda seguridad se debe a la multiplicidad de organizaciones políticas y sociales sin fines concretos; se debe a la infinidad de malcontentos que a la menor discrepancia en una organización se alejan de ella para formar otra sobre una idea sin valor, principio o fin; se debe al desmedido deseo a la comandancia, a figurar como líder, al en-

grandecimiento personal antes que al colectivo; se debe al gran número que ha desertado su ambiente para formar parte de él andamio que sirve de ascenso a otras razas que los atraen con promesas que jamás se cumplen. He aquí el porqué la mayor parte de las organizaciones hispanas consisten prácticamente solo del núcleo de oficiales que lo formaron.

“El futuro de las colonias hispanas en New York depende, pues, del sacrificio de las ambiciones personales y la solidaridad de sus asociaciones; de más acción progresiva y menos anuncio vano; de más honestidad y principios y menos inteligencia hipotética, de más ideas lógicas y menos deducciones parábolicas; en fin, de más practicabilidad y menos idealismo.

“Censuro a las sociedades hispanas en New York por su falta de cooperación mutua, mas la crítica más severa se debe a la colonia puertorriqueña que no ha sabido hacer uso de los privilegios que su ciudadanía americana le proporciona.

“Yo en verdad detesto a los imitadores con la misma intensidad con que admiro los creadores de ideas originales, mas como dice nuestro adagio: ‘En Roma actuemos como los romanos’ y muy naturalmente en América como los yanquis.

“Entre las muchas organizaciones hispanas existentes hasta hoy en la ciudad de New York, hay una formada muy reciente que parece abarcar los fines de un futuro lógico. Su nombre es ‘The New York Porto Rican League’. Es esta una organización política independiente que no debe afiliación a ningún partido nacional y cuyos oficiales o miembros ni esperan ni desean retribución política o monetaria pero que están dispuestos a prestar su fuerza numérica a candidatos de su aprobación, preferentemente latinos. Esta fuerza numérica puede ser inmensa o simplemente equilibrativa; en ambos casos el resultado es el mismo. Es necesario ahora que el hispano se comprometa del valor de una organización de esta índole y preste su soporte a ella para beneficio propio; para su reconocimiento personal, y para inspirar en las demás razas el respeto a la nuestra.”

Cesantes lisiados y policías se acometieron ayer

(Continuación de la primera página)

Jar que persona alguna entrara a las oficinas a verlos ni a hablar con ellos. Estos pasaron la noche del miércoles durmiendo en las sillas y escritorios.

Si los huelguistas quieren salir, pueden hacerlo, pero en tal caso no podrán entrar de nuevo. Los seis individuos, representantes de la Liga de los Imposibilitados Físicamente, piden trabajo en vez de socorro y han estado tratando de tener una entrevista con Mr. Knauth sobre este asunto.

Empezó la defensa de Companys y los de la Generalidad

Presenta a la rebelión de octubre como un simple acto político

(Continuación de la primera página)

declarar la Generalidad catalana convertida en república federal.

El señor Jiménez Asúa, defensor de los consejeros señores Lluhi y Comorera, afirmó que la República española había comenzado a debilitarse cuando se disolvieron las Cortes Constituyentes. Aseguró que Cataluña había sido siempre el baluarte de las fuerzas de izquierda y allí se mantuvo el espíritu republicano con más fidelidad que en otras regiones. Calificó de enteramente legal el manifiesto del señor Companys, porque la República está autorizada en la Constitución, la cual prescribe que las regiones autónomas gocen de estatutos separados.

Plan de economías en el presupuesto

MADRID, mayo 30. (P) — El ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, leyó esta tarde en las Cortes el proyecto de ley de aplicación de restricciones que se proponen para reducir los gastos del Estado, se halla la suspensión del ingreso en todos los grados de la carrera administrativa, cerrando la entrada de nuevos empleados en todos los ministerios y dependencias oficiales.

Asimismo se prohíbe el nombramiento de funcionarios temporales en todas las oficinas públicas, declarándose todas las vacantes que vayan ocurriendo en el personal de las mismas amortizadas automáticamente.

Compra de aviones en EE. UU.

MADRID, mayo 30. (P) — Autorizadamente se ha sabido que el gobierno está ya en negociaciones para la compra de aviones militares de gran potencia, así como de otros tipos de aviones para el ejército y la marina, como base del plan de reorganización y ampliación inmediata de las fuerzas aéreas del país.

El comandante Franco, que fue a los Estados Unidos a estudiar los progresos realizados allí en aviación, acaba de regresar, habiendo sostenido conferencias repetidas con el ministro de la Guerra.

Fueron seis los muertos en la catástrofe aérea ocurrida en Honduras

TEGUCIGALPA, mayo 30. (P) — Los últimos despachos recibidos acerca de la catástrofe aérea de ayer, indican que en el avión estrellado se encontraban dos niños más, los cuales fallecieron en la tarde a consecuencia de las heridas, haciendo subir a seis el total de los muertos. Todos eran hondureños menos el piloto Ernest Voss, que era germanoamericano.

Anúnciase como inmediata la renuncia del gabinete de Pierre Etienne Flandin

(Continuación de la segunda página)

de la crisis, dijo, será el principio de la prosperidad.” Ofreciendo su transacción, representada por la dimisión de Germain Martin, a la cámara, Flandin dijo que “sería inútil prolongar las discusiones”, y aseguró que el desastre se presentaría a menos que el gobierno no se armarase con la facultad de decretar en los asuntos financieros que pide.

Se ha sabido que la determinación de Germain Martin en renunciar fue tomada una hora antes en el salón del gabinete, donde se convino en anunciarla a la cámara con la esperanza de volver la opinión hacia el gobierno. Aunque haya un voto desfavorable de la cámara que provoque la dimisión del gabinete entero de Flandin, se duda que tarde en volver al gobierno, pues los observadores aseguran que el presidente Albert Lebrun le pediría que formase el nuevo gabinete.

Mientras la policía y los guardias móviles rodeaban el parlamento en forma tal que trajeron a la memoria los días en que tuvieron lugar los motines de St. Visky a principios de 1934, manteniéndose listas en los patios poderosas reservas distribuidas estratégicamente, Leon Barety, reportero del comité de Hacienda de la cámara, gráficamente pintó el peligro del pánico financiero:

“Los retiros de oro aumentaron de manera alarmante la semana pasada, alcanzando el martes a mil quinientos millones de francos”, dijo a los diputados. Comenzando el viernes, añadió, los especuladores extranjeros contra el franco estaban desalentados por el aumento del tipo de descuento, pero en cambio, la especulación creció de punto en Francia.

CREEN HALLADO EN N. ORLEANS AL BANQUERO SPURGIN, PROFUGO DE LA JUSTICIA 14 AÑOS

CHICAGO, mayo 30. (P) — La policía de Chicago ha pedido a las autoridades de Nueva Orleans que envíen inmediatamente las impresiones digitales de un individuo a quien se tiene preso allí a causa de su gran parecido con Warren C. Spurgin, de 59 años, presidente de un tiempo de la Michigan Avenue Trust Company, a quien se busca desde hace 14 años por supesta substracción de un millón de dólares.

Las autoridades de Louisiana arrestaron al individuo anoche a petición de los investigadores de la Mutual Life Insurance Company. El negó que fuera Spurgin. Spurgin desapareció en 1921. Pocos meses más tarde se presentaron contra él los cargos de malversación de fondos, falsificación, y de recibir depósitos después de ser declarada insolvente la compañía. La pista del desaparecido fue descubierta en México por un reportero de Chicago.

Pero Pancho Villa, el guerrillero mejicano, brindó su amistad a Spurgin y desafió a los Estados Unidos a que se apoderaran del banquero. Desde entonces Spurgin ha sido reportado dos veces como muerto a manos de rebeldes mejicanos, por rumores llegados a su familia, y más tarde se dijo que se había suicidado en Miami.

Su esposa y sus hijas dijeron que creían que Spurgin estaba muerto, y lo mismo dijo su tío, George M. Reynolds, jefe del Continental Illinois National Bank and Trust Company de Chicago. Pero la firma fiadora que tuvo que pagar \$100,000 cuando Spurgin desapareció, continuó la búsqueda por todos los medios a su disposición.

La esposa de Spurgin trató dos veces de cobrar un seguro por \$5,000 sobre la vida del banquero, pero en ambas ocasiones perdió. Por fin el mes pasado una corte federal en Santa Fe, N. M., decidió que Spurgin estaba legalmente muerto, por su desaparición durante los siete años de ley, y ordenó a la Penn Mutual Company a pagar una póliza de \$25,000 a favor de la hija de Spurgin, Mrs. Vivian Tipton, de El Paso, Texas.

Esto activó la búsqueda. Los investigadores de la compañía se unieron a los de la firma fiadora y a los del banco en un nuevo esfuerzo para encontrar a Spurgin. Spurgin tendría hoy 59 años de edad. Era un hombre extremadamente corpulento, de 6 pies 2 pulgadas de altura y 240 libras de peso. Tenía una peculiar forma de andar, una hendidura en la base del pulgar izquierdo, un prominente diente de oro y un lunar en la parte de atrás del pescuezo.

“El gobernador Talmadge no tendrá voz en la política demócrata nacional”-Cox

ATLANTA, Ga., mayo 30. (P) — El gobernador Talmadge, uno de los más fuertes críticos del presidente Roosevelt, fue electo hoy “Democratic National Committeeman” por el estado de Georgia, por el comité ejecutivo de dicha organización política en el referido estado. Este cuerpo aprobó una resolución en la cual se decía que Mr. Talmadge era un exponente “de la verdadera democracia jeffersoniana”.

Este fue seleccionado para llenar la vacante ocasionada por la muerte de John S. Cohen. El comité, dominado por el gobernador Talmadge, aprobó por unanimidad la moción presentada en el sentido de que dicho ejecutivo fuera nombrado para el referido puesto. Su nombre fue sugerido por el presidente del comité y después se hicieron varios discursos para secundar la nominación. La votación se llevó a cabo a viva voz y en medio de un prolongado aplauso.

Una resolución aprobada

El comité aprobó una resolución oponiéndose a que el gobierno se inmiscuiera en negocios de ninguna clase. A pesar de que en esta no se hacía mención de la decisión emitida por la Corte Suprema sobre la NRA, se decía que debía de continuar una verdadera “aceptación de la Constitución de los Estados Unidos.” La resolución del comité se refería a cuatro secciones de la plataforma del Partido Demócrata Nacional, con las cuales dicha comisión está de acuerdo. Una de estas secciones dice se deben llevar a efecto “reducciones inmediatas en cuanto a los gastos del gobierno por medio de la abolición de agencias innecesarias, por la consolidación de departamentos y negociados.”

El gobernador Talmadge no estuvo presente mientras se estaba discutiendo el asunto. Además de manifestarse la comisión en favor de la parte de la plataforma demócrata ya mencionada, también se declaró en pro de tres cláusulas más.

Una de éstas tiene que ver con el “uso excesivo de dinero en las campañas políticas”. La otra se refiere al hecho de que los funcionarios no deben oponerse a los “esfuerzos que hagan las comisiones legislativas para reducir los gastos del gobierno.”

En un corto discurso, aceptando el puesto para el cual había sido seleccionado, el gobernador Talmadge manifestó su gratitud y reiteró que era un creyente fiel de los “principios jeffersonianos de gobierno.”

El comité aprobó una resolución presentada por el juez Newt Morris, de Marietta, en la cual se informa al presidente Roosevelt que dicho cuerpo le envía “un saludo cordial y sus deseos para que la Divina Providencia le guíe en sus esfuerzos para restablecer la paz, la felicidad y el bienestar de la nación.”

El juez Morris solicitó el uso de la palabra para explicar la resolución por él presentada. Dijo que no era más que un gesto de un comité demócrata hacia el Presidente, quien es a su vez el jefe del partido en la nación. Se dio orden al secretario para que enviara por telegrama al presidente Roosevelt la resolución aprobada.

Comentarios en Washington

WASHINGTON, D. C., mayo 30. (P) — El congresista Cox, demócrata de Georgia, manifestó hoy que el gobernador Talmadge, como miembro del Comité Nacional Demócrata no tendría voz en los asuntos nacionales del partido hasta que “no cese su lucha contra el partido y su líder, el presidente Roosevelt.”

Talmadge había sido seleccionado para representar a Georgia en el Comité Nacional Demócrata éste se expresó en los siguientes términos:

—De una persona que vive de la vanidad, nada debe extrañarnos. Este es un comité del Partido Demócrata, contra el cual ha venido llevando a cabo una campaña el gobernador Thomas.

—Si dicho funcionario tiene algunas esperanzas de poder hacer algo en Washington, él tiene en primer lugar que demostrar que es fiel al partido que en varias ocasiones lo ha honrado y contra el cual él ha venido haciendo propaganda.

Mr. Cox fue el primero de la delegación de legisladores de Georgia que retó abiertamente al gobernador Talmadge cuando éste empezó a criticar la administración del presidente Roosevelt.

Espérase de un momento a otro la vuelta a su casa del niño Weyerhaeuser

(Continuación de la primera página)

J. P. Weyerhaeuser Sr., que falleció el día 16 de mayo, o sea ocho días antes del rapto del pequeño, está asegurada la vida por una cantidad comprendida entre \$100,000 y \$200,000.

Créese, por lo tanto, que el secuestro se incubió después de la muerte del anciano, por creer los criminales que la compañía de seguros pagaría con prontitud el de aquel y que entonces la familia tendría en su poder suficiente dinero en efectivo para hacer frente a sus demandas. Por otros conductos menos ciertos se creía que el seguro de Mr. Weyerhaeuser era mucho más importante.

Sigue sospechándose de Karpis. Vuelve a citarse el nombre de la pandilla de secuestradores de Alvin Karpis, como posible autor del secuestro. Tres vecinos de esta ciudad aseguran hoy que hasta el sábado último, día siguiente del rapto del menor, se encontraba en la ciudad un individuo muy parecido a Volney Davis, compañero de fechorías de Karpis.

Mr. Clarence C. Reed y su esposa, encargados de la gerencia de un edificio de apartamentos, y Mrs. T. Gunnell, una de las inquilinas del mismo declararon que las fotografías de Davis tenían gran semejanza con un hombre que se había marchado repentinamente del inmueble el sábado.

Agregaron que el sospechoso andaba con una mujer a quien llamaba su esposa.

No se confirma la aceptación de Ramos como primer ministro del Ecuador

QUITO, mayo 30. (P) — La aceptación de la cartera de Gobierno por parte del doctor Guillermo Ramos no ha sido aún confirmada, pero se sabe que se está haciendo activa presión para que acepte.

PUERTO DE NEWARK

LEGADOS

PANAMA, con cargamento de madera.

ELIZABETH CHRISTIANSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

PROXIMOS A LLEGAR

YORKMAR, esperado el 30 de mayo en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

KANSAN, esperado el 30 de mayo en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

PENNSYLVANIAN, esperado el 30 de mayo en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

JEAN, esperado el 31 de mayo en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

ZONNEWYK, esperado el 31 de mayo en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de lingotes de hierro.

Rodolfo Valentino “comunicábase con una artista en Cal.”

La policía está investigando un supuesto caso de falsificación en Hollywood

HOLLYWOOD, mayo 30. (P) — Los ritos celebrados ante un retrato de Rodolfo Valentino, ex estrella de la pantalla muda, en los cuales una maquinilla de escribir era usada como una “mesa para comunicaciones espirituales” resultó en el arresto de una artista de pelo rubio y de dos compañeros suyos, quienes fueron llevados a la cárcel.

Mientras la policía continúa investigando el asunto, el trio fue llevado al cuartel de la policía y acusado de “sospecha de haber estado operando un juego prohibido”. Uno de los arrestados, John Woods, de veinte años de edad, fue encarcelado por suponerse que éste es culpable de un delito de falsificación.

Los agentes manifestaron que Wood había dicho que Marchen Bach, actriz danesa de veinte años de edad, era la que actuaba como jefe del grupo y que todos los días se rendía tributo a Valentino, ante el monumento de éste.

Como parte de los ritos, dijo Wood, Miss Bach se sentaba frente a la máquina de escribir y recibía comunicaciones de Rodolfo.

Es extraño que cada uno de los mensajes (doce en conjunto), tenían que ver con dinero y que siempre le ordenaban que hiciera efectivo un cheque. En una ocasión, él recibió órdenes de cambiar un cheque por metálico y fue que comprara algunos comestibles los cuales debían ser llevados después al apartamento del “culto” en Hollywood.

Los agentes han manifestado que los cheques cambiados por Mr. Wood no tenían valor alguno, por lo cual se ha formulado acusación contra él por un delito de falsificación.

Los agentes de la secreta Verne Miller y Harry Sherrard han estado tratando de investigar todos los ángulos de lo sucedido y mientras tanto han dejado en prisión a Miss Bach, a Rudolph Steinbock, de 33 años y a Rudolph Schultz, de treinta.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Viernes, 31 de mayo.

CASTILLA, de La Caba, mayo 26, al muelle 13, río Este, a las 8 a. m.

CONTE GRANDE, de Gibraltar, mayo 25, al muelle 97, río Norte, a las 9 a. m.

DEUTSCHLAND, de Hamburgo, Southampton y Cherburgo, mayo 23 y 24, al muelle 84, río Norte, por la mañana.

SIBONEY, de Veracruz y la Habana, mayo 25 y 28, al muelle 14, río Este, a las 9 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Viernes, 31 de mayo.

AMERICAN BANKER, para Plymouth y Londres, del muelle 58, río Norte, a las 4 p. m.

MARQUES DE COMILLAS, para la Habana, Veracruz, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, del muelle 8, río Este, a las 8 a. m.

SANTA INEZ, para Cristóbal, el Callao, Mollendo, Arica, Toropilla, Antofagasta, Chafaral, Coquimbo y Valparaíso, del muelle 35, Atlantic Terminal, a las 10 p. m.

Sábado, 1 de junio.

CALIFORNIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 61, río Norte, a las 11 a. m.

CASTILLA, para La Ceiba, del muelle 13, río Este, a las 12 m.

CONTE GRANDE, para Lisboa, Gibraltar y Nápoles, del muelle 97, río Norte, a las 12 m.

EASTERN PRINCE, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m.

EMILIA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

FRANCONIA, para Gaiway, Belfast y Liverpool, del muelle 65, río Norte, a las 11 a. m.

KANSAN, para Cristóbal, del muelle 6, río Norte, a las 4 p. m.

KIRSTEN B., para Santo Domingo, del muelle 32, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

LAFAYETTE, para Plymouth, el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m.

LUNA, para La Guaira, Puerto Cabezas, Arica y Maracaibo, del muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

PLATANO, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 5, río Norte, a las 12 m.

SAN JACINTO, para San Juan, Puerto Plata y Sánchez, del muelle 16, río Este, a las 12 m.

SIBONEY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, a las 11 m.

TOLOA, para Cristóbal, Cartagena y Puerto Colombia, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

Hurtado Flor Instrucción en el

GUAYAQUIL, mayo 30. (P) — El doctor Enrique Hurtado Flor, jefe de la Instrucción Pública que cida por el presidente Velasco Ibarra.

VAPOR

Servicio Rápido

Directo para

España

Por el Lujoso Gran

Transatlántico

LINEA ITALICA

VIA GIBRALTAR

Vapor “Conte Grande”,

C. DI SAVOIA, junio

REX, junio

ROMA, junio

VIA LISBOA

Vapor “Conte Grande”,

ROMA, junio

Dirigirse al Agente

Valentin Ag

82 BANK ST.

Teléfonos Chelsea 3-3700

GRACE L

La Flota Sa

Salidas semanales

SUD AMERICA

Salidas quincenales

COLOMBIA - CEN

AMERICA - ME

Y CALIFORNIA

Los precios más bajos

en los vapores Santa

Santa Paula y Santa

Todos los camarotes

privados.

Colombia \$120.00

Panamá 125.00

Centro América. 175.00

Excelente y económica

en los vapores de clase

para Panamá y Sud Am

precios muy reducidos

10 HANOVER SQUARE

Beckman 5-2000

ARTURO GUTIERREZ

RED “D” L

Servicio semanal para

De NEW YORK a PUERTO

CURACAO y VENEZUELA